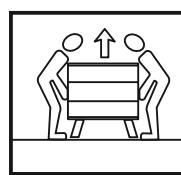
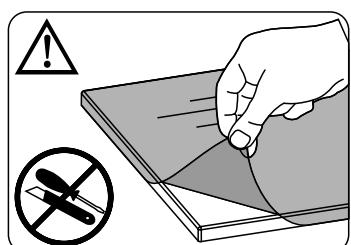
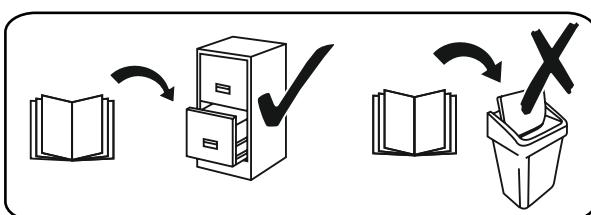
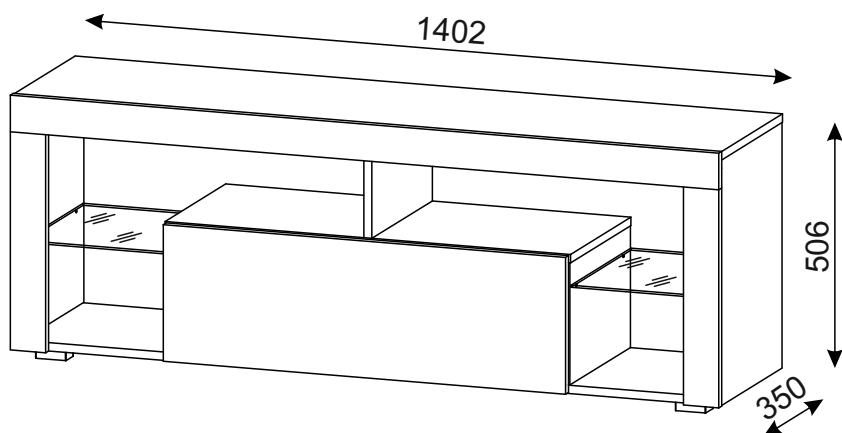
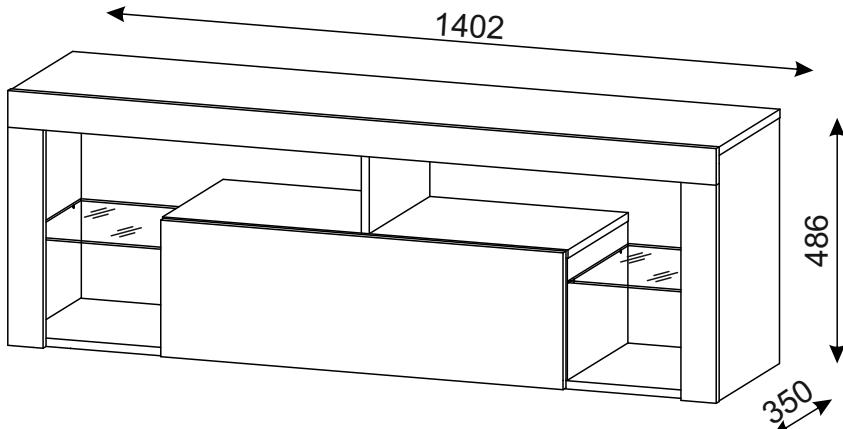


RTV EVEREST 140

**INSTRUKCJA MONTAŻU
ИНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
ASSEMBLY MANUAL
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
МОНТАЖНЫЙ НАВОД
NÁVOD NA MONTÁŽ
INSTRUCTIUNI DE MONTARE
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE
ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
NAVODILA ZA MONTAŽO
MONTERINGSANVISNINGAR
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ**



OPTION



Do montażu potrzebne są:

Для монтажу потребно:

You need for fitting-up:

Pour le montage il faut:

Für Montage werden benötigt:

K montáži potrebujete:

Na montáž potrebujete:

Pentru asamblare aveți nevoie de:

Az összeszereléshez szüksége lesz:

Za montażem vam je потребно:

За склобяване са ви необходими:

Για търсачомолчането храндяжесте:

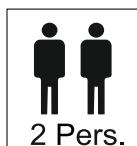
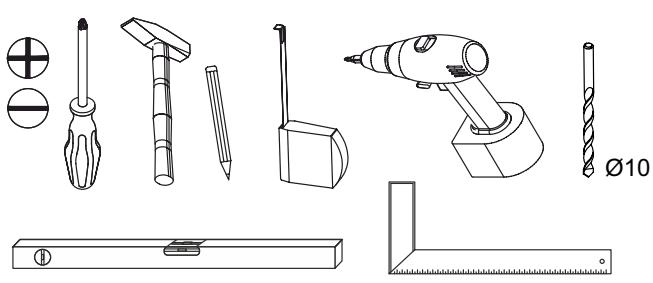
Za montažo potrebujete:

För monteringen behöver du:

Para realizar el montaje es necesario:

Per il montaggio sono necessari:

За монтажу вам је потребно:

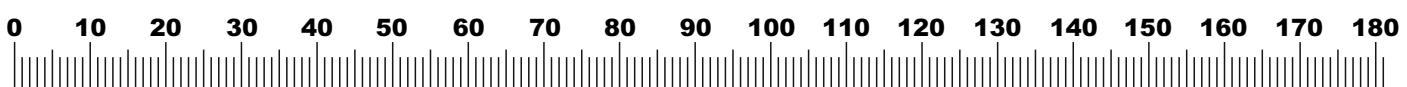
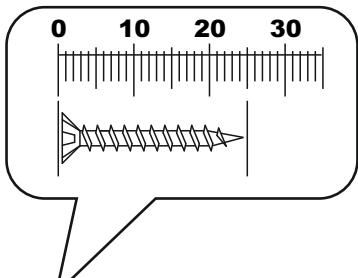


RTV EVEREST 140

- PL** Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczona w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.
- UA** Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями. Шановний клієнт для заяви рекламації, просимо заповнити формularі рекламації, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламаційну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.
- GB** Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.
- FR** La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.
- DE** Reinigen Sie den Möbelbereich nur mit Möbelpflege. Kunden, bei Beanstandung Bitte füllen Sie die Reklamationsformulare, die in den Verkaufsabteilungen erhältlich sind, vor dem Verkauf aus eine Reklamationskarte (mit Angabe des Produktionsdatums und der Anzahl der Personen, die die Waren verpacken, oder der Anzahl der Schichten) Verpackung), die in jeder Packung enthalten ist, und Halterungen, in denen Sie reichlich vorhanden oder beschädigt sind Elemente. Reinigen Sie den Möbelbereich nur mit Möbelpflege. Kunden, bei Beanstandung.
- CZ** Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ený zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.
- SK** Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ený zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačivá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predložili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodenú čas.
- RO** Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobilei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie să rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteți lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține datele producătorului și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobilei, pe care să rugăm să marcați elementul deteriorat.
- HU** A bútor felületét csak bútorápoló szerekkel szabad tisztítani. Tiszta Ügyfelünk, panaszával! Kérjük, töltse ki az értékesítési pontokon elérhető reklámációs űrlapot a panaszkártya megjelölésével (a dátumot tartalmazza csomagoló gyártása és száma vagy a csomagcsere) minden csomaghoz mellékelve, valamint a beszerelési útmutatóbútor, amelyen kérjük a sérült elem megjelölését.
- HR** Površinu namještaja treba čistiti samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani kupci za reklamaciju, ispunite obrazac za reklamacije dostupan na prodajnim mestima uz naznaku reklamacijske kartice (sadrži datumproizvodnja i broj pakera ili promjena paketa) priložen uz svaki paket, kao i upute za montažu namještaja, na kojem Vas molimo da označite oštećeni element.
- BG** Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случай на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламация (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.
- GR** Η επιφάνεια των επίπλων πρέπει να καθαρίζεται μόνο με προϊόντα περιποίησης επίπλων. Αγαπητέ πελάτη, για να κάνετε ένα παράπονο, συμπληρώστε τη φόρμα παραπόνων που είναι διαθέσιμη στα σημεία πώλησης, αναφέροντας την κάρτα παραπόνων (που περιέχει την ημερομηνία κατασκευής και τον αριθμό του συσκευαστή ή αλλαγής συσκευασίας) που επισυνάπτεται σε κάθε συσκευασία, καθώς και τις οδηγίες συναρμολόγησης επίπλων, στις οποίες σας ζητάμε να σημειώσετε το κατεστραμμένο αντικείμενο.
- SI** Površino pohištva čistite samo sredstvi za nego pohištva. Spoštovani kupec, prosimo, da za reklamacijo izpolnite reklamacijski obrazec, ki je na voljo na prodajnih mestih, in navedite reklamacijski karton (z datumom izdelave in številko embalaže ali spremembe embalaže), ki je priložen vsakemu paketu ter navodila za montažo pohištva, na katerih vas prosimo, da označite poškodovani artikel.
- SE** Ytan på möbeln ska endast rengöras med möbelvårdsprodukter. Bästa kund, för att göra ett reklamation, vanligen fyll i reklamationsformuläret som finns på försäljningsställena, med angivande av reklamationskortet (som innehåller tillverkningsdatum och numret på förpackaren eller bytet av förpackning) som bifogas varje förpackning, samt möbelmonteringsanvisningen, på vilken vi ber dig att märka den skadade varan.
- ES** Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de llenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.
- IT** La superficie dei mobili deve essere pulita solo con prodotti per la cura dei mobili. Gentile cliente, per presentare un reclamo, La preghiamo di compilare il modulo di reclamo disponibile presso i punti vendita, indicando la scheda di reclamo (contenente la data di produzione e il numero dell'imballatore o del cambio di imballo) allegata a ciascun pacco, nonché le istruzioni di montaggio del mobile, sulle quali vi chiediamo di contrassegnare l'oggetto danneggiato.
- RS** Површину намештаја треба чистити само средствима за негу намештаја. Поштовани купче, за рекламацију попуните формулар за рекламацију који је доступан на продајним местима, наведећи рекламацију (која садржи датум производње и број пакера или промене паковања) приложену уз свако паковање, као и упутство за монтажу намештаја, на коме вас молимо да обележите оштећени предмет.

RTV EVEREST 140

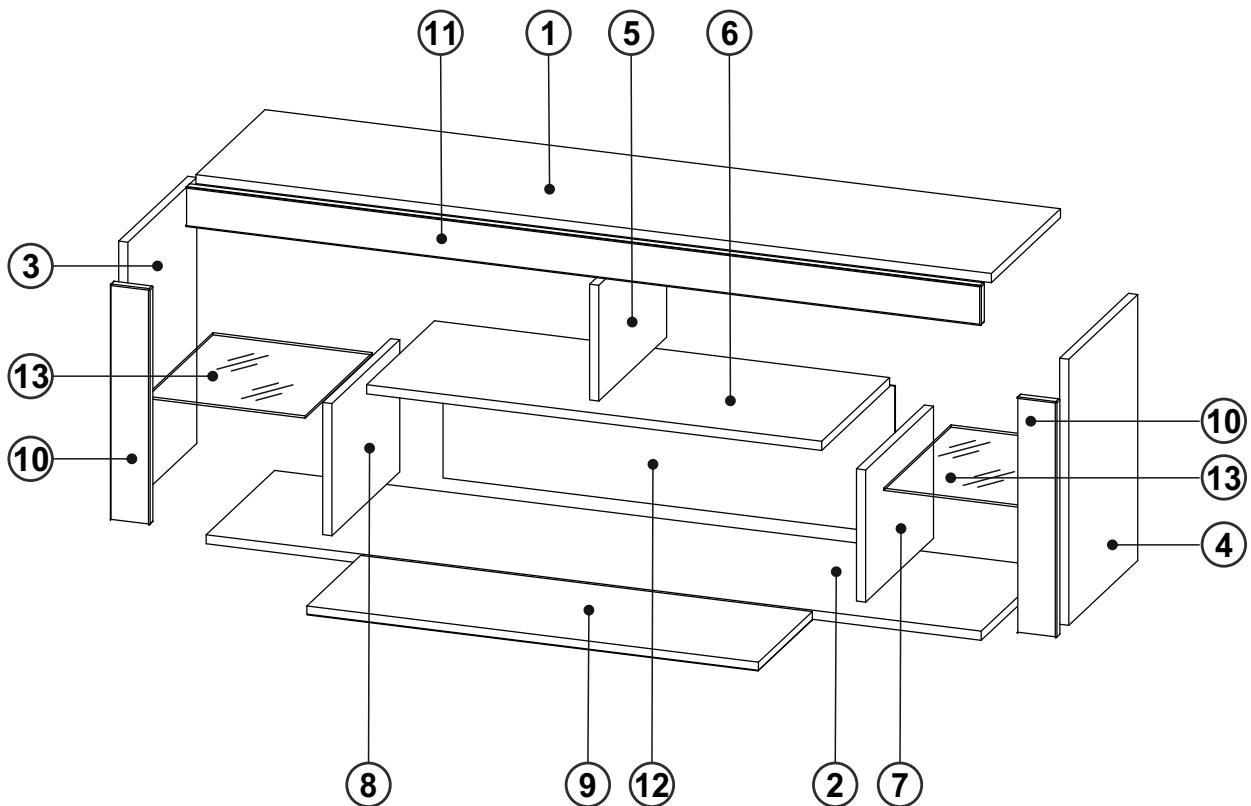
A0 Ø8x30 x22	B1 Ø7x50 x6	B4 Ø x11	C2 Ø x18	C4 Ø x18	C7 16 mm x18	D0 3x15 x4	D5 3.5x16 x26	D10 4x20 x12	D13 4x30 x6	F4 Ø x2
G7 OPTION x1	G8 OPTION x2	J17 x2	K x1	P8 x4	P10 x1	P11 x2	Q4 x8	T6 x6	T8 x24	
P27 x1 Ver.1	P28 x1 Ver.2									

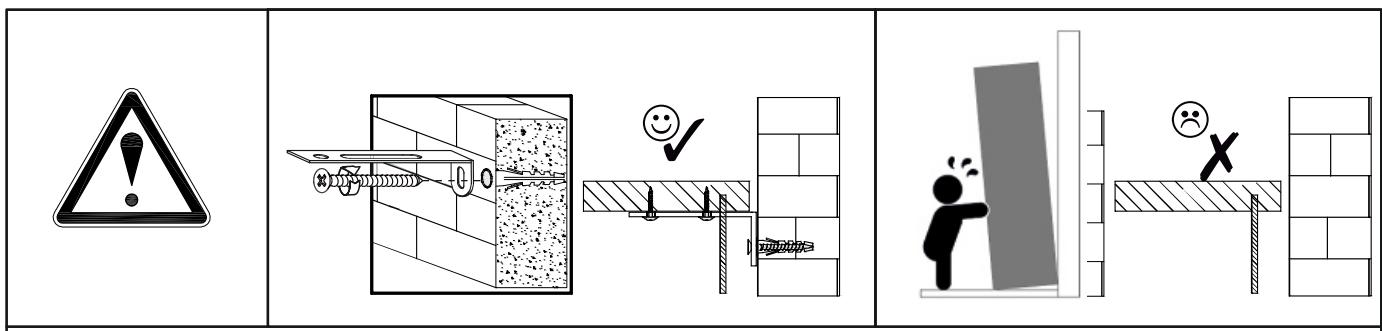


RTV EVEREST 140

1	1400	334	16	x1	1/1
2	1366	331	16	x1	1/1
3	469	334	16	x1	1/1
4	469	334	16	x1	1/1
5	204	329	16	x1	1/1
6	802	329	16	x1	1/1
7	233	329	16	x1	1/1

8	233	329	16	x1	1/1
9	796	261	16	x1	1/1
10	416	70	16	x2	1/1
11	1402	70	16	x1	1/1
12	796	261	3	x1	1/1
13	326	281	4	x2	1/1
					1/1





PL

Przymocować do ściany

UA

Прикріпти до стіни

GB

Attach to the wall

FR

Fixation au mur

DE

An der Wand befestigen

CZ

Připevnění ke stěně

SK

Pripevnenie na stenu

RO

Atașați la perete

HU

A falhoz rögzítés

HR

Montaža na zid

BG

Закрепване към стената

GR

Στερεώστε στον τοίχο

SI

Pritrdite na steno

SE

Fäst på väggen

ES

Fijar a la pared

IT

Attacca al muro

RS

Причврстите на зид

PL - Proszę nie montować mebla, jeśli jego elementy są uszkodzone. Przed zmontowaniem poszczególne elementy mebla należy dokładnie obejrzeć. W przypadku uszkodzeń, należy je zgłosić wraz z dokumentacją zdjęciową, celem rozpatrzenia reklamacji i podjęcia właściwych działań.

UA - Будь ласка не збирайте меблі, якщо їх елементи пошкоджені. Перед складанням необхідно ретельно оглянути окремі елементи меблів. У разі пошкодження їх, слід повідомити разом з фотодокументацією, щоб розглянути скаргу та вжити відповідних заходів.

GB - Please do not assemble the furniture if its parts are damaged. Before assembling, individual elements of the furniture should be carefully inspected. In case of visible damage, it should be reported along with photographic documentation, to analyse the complaint and take appropriate action.

FR - Si vous constatez que les pièces sont endommagées, veuillez ne pas monter le meuble. Avant le montage, les éléments individuels du mobilier doivent être soigneusement inspectés. En cas d'un endommagement, ils doivent être signalés avec la documentation photographique afin d'examiner la réclamation et de prendre les mesures appropriées.

DE - Bitte montieren Sie die Möbel nicht, wenn ihre Teile beschädigt sind. Vor dem Zusammenbau sollten einzelne Elemente der Möbel sorgfältig geprüft werden. Im Schadensfall sollten sie zusammen mit der Foto Dokumentation gemeldet werden, um die Beschwerde zu prüfen und geeignete Maßnahmen zu ergreifen.

CZ - Prosím, nesbírejte nábytek, pokud jsou jeho prvky poškozené. Před montáží je nutné pečlivě prohlédnout jednotlivé prvky nábytku. V případě jejich poškození je třeba je nahlásit spolu s fotodokumentací pro posouzení reklamace a přijetí vhodných opatření.

SK - Prosím, nezbierajte nábytok, ak sú jeho prvky poškodené. Pred montážou je potrebné dôkladne prezrieť jednotlivé prvky nábytku. V prípade ich poškodenia je potrebné nahlásiť ich spolu s fotodokumentáciou pre posúdenie reklamácie a prijatie vhodných opatrení.

RO - Vă rugăm să nu colectați mobilier dacă elementele acesteia sunt deteriorate. Înainte de asamblare, este necesar să inspectați cu atenție elementele individuale ale mobilierului. În caz de deteriorare a acestora, trebuie raportat împreună cu documentația foto pentru a lua în considerare reclamația și a lua măsurile corespunzătoare.

HU - Kérjük, ne gyűjtse össze a bútorokat, ha azok elemei sérültek. Összeszerelés előtt alaposan meg kell vizsgálni a bútor egyes elemeit. Ha megsérülnek, fényképes dokumentációval együtt be kell jelenteni a panasz mérlegelésére és a megfelelő intézkedések megtételére.

HR - Molimo nemojte skupljati namještaj ako su njegovi dijelovi oštećeni. Prije montaže potrebno je pažljivo pregledati pojedine elemente namještaja. U slučaju oštećenja iste potrebno je prijaviti uz fotodokumentaciju kako bi se reklamacija razmotrla i poduzele odgovarajuće mjeru.

BG - Моля, не събирайте мебели, ако елементите им са повредени. Преди сглобяването е необходимо внимателно да се огледат отделните елементи на мебелите. В случай на повреда по тях, тя следва да бъде докладвана заедно със снимков документ за разглеждане на рекламиранията и приемане на съответните мерки.

GR - Μην συλλέγετε έπιπλα εάν τα στοιχεία τους είναι κατεστραμμένα. Πριν από τη συναρμολόγηση, είναι απαραίτητο να επιθεωρήσετε προσεκτικά τα μεμονωμένα στοιχεία των επίπλων. Σε περίπτωση βλάβης τους, θα πρέπει να αναφέρεται μαζί με φωτογραφική τεκμηρίωση για εξέταση της καταγγελίας και λήψη των κατάλληλων μέτρων.

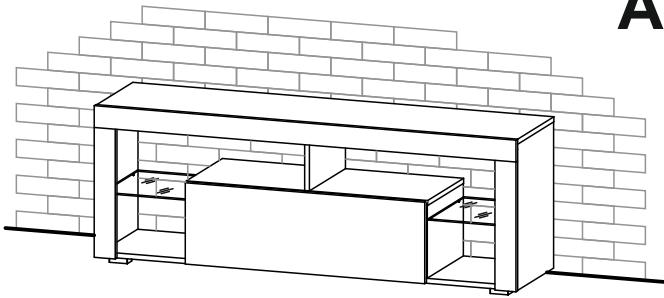
SI - Ne zbirajte pohištva, če so njegovi elementi poškodovani. Pred montažo je potrebno natančno pregledati posamezne elemente pohištva. V primeru poškodb le-teh je potrebno prijaviti skupaj s fotodokumentacijo, da se reklamacija obravnava in ustrezno ukrepa.

SE - Samla inte möbler om dess delar är skadade. Före montering är det nödvändigt att noggrant inspektera de enskilda delarna av möblerna. I händelse av skada på dem bör det rapporteras tillsammans med bilddocumentation för att överväga klagomålet och vidta lämpliga åtgärder.

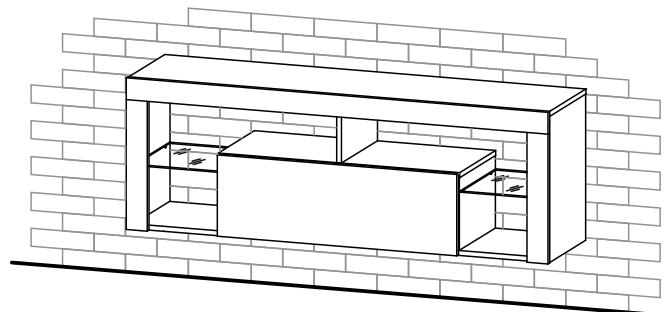
ES - Por favor, no recoja muebles si sus elementos están dañados. Antes del montaje, es necesario inspeccionar cuidadosamente los elementos individuales de los muebles. En caso de daño a los mismos, se debe informar junto con documentación fotográfica para considerar la denuncia y tomar las medidas correspondientes.

IT - Si prega di non raccogliere mobili se i suoi elementi sono danneggiati. Prima del montaggio è necessario ispezionare attentamente i singoli elementi del mobile. In caso di danneggiamento degli stessi, deve essere segnalato insieme alla documentazione fotografica per prendere in considerazione il reclamo e prendere le misure appropriate.

RS - Немојте сакупљати намештај ако су његови елементи оштећени. Пре монтаже, потребно је пажљиво прегледати појединачне елементе намештаја. У случају оштећења на њима, треба их пријавити уз фото документацију да се рекламирају разматри и предузму одговорајуће мере.



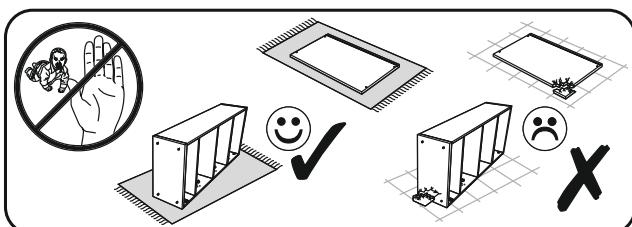
A



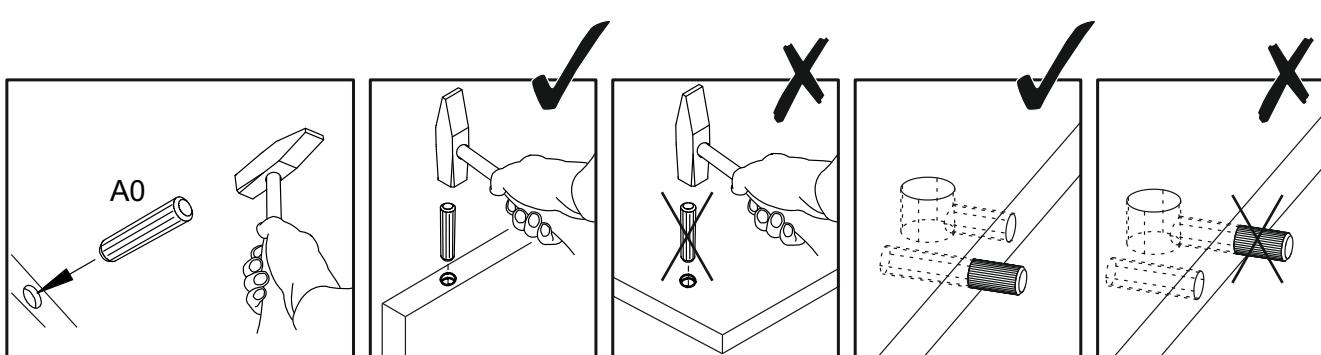
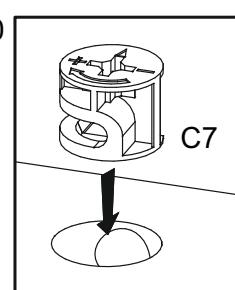
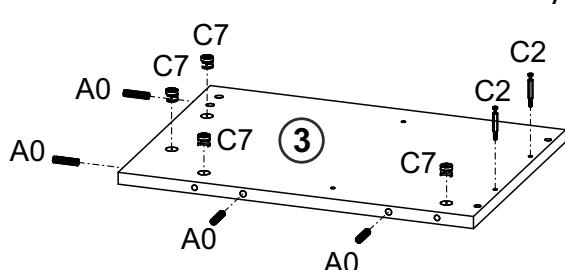
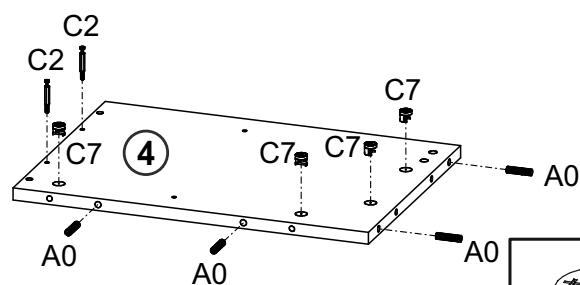
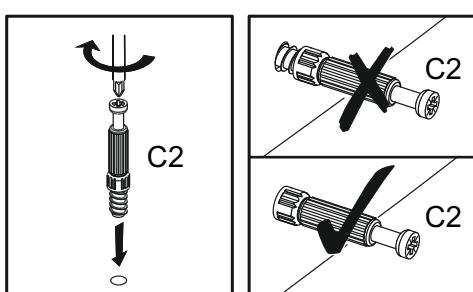
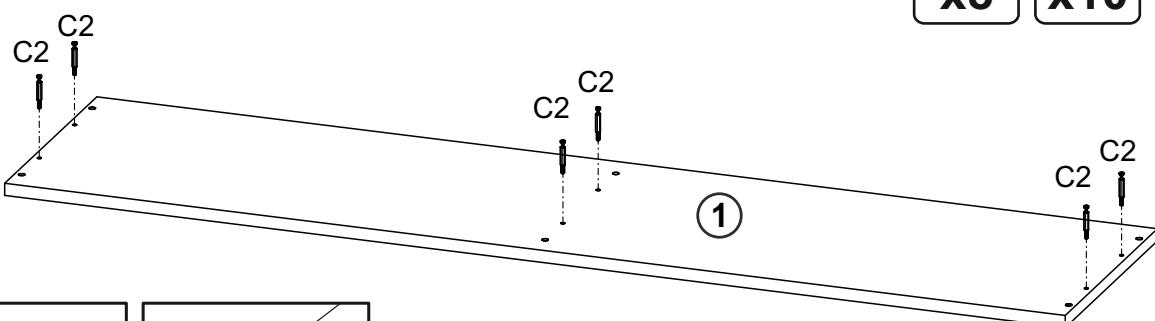
B

OPTION

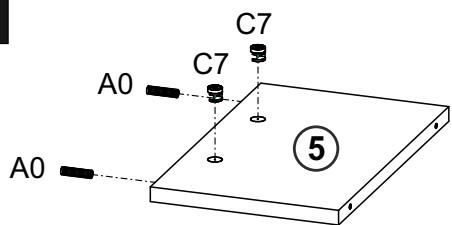
1A



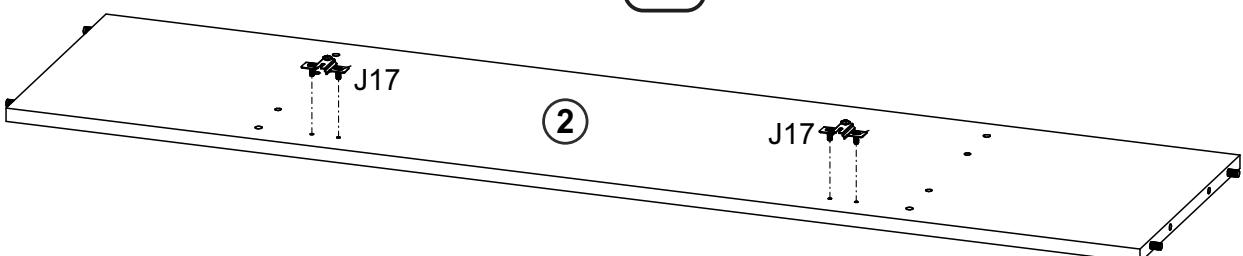
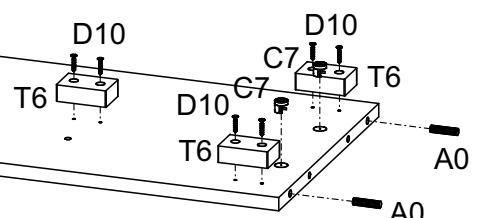
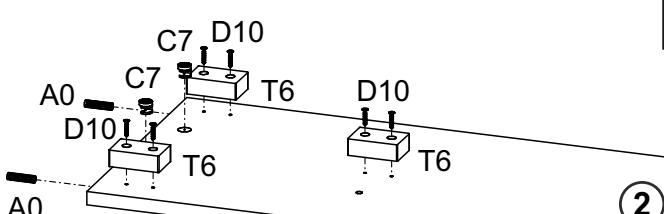
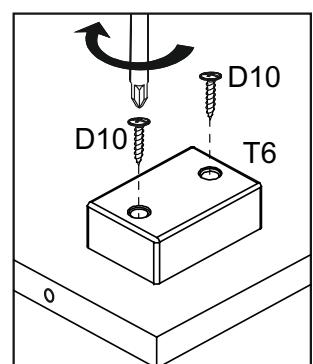
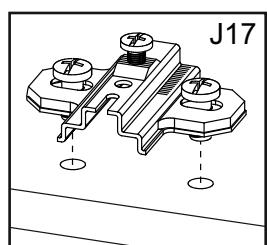
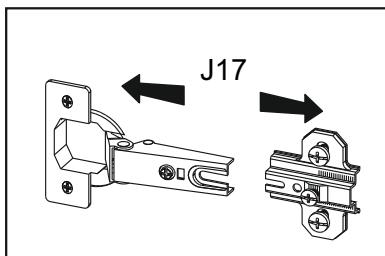
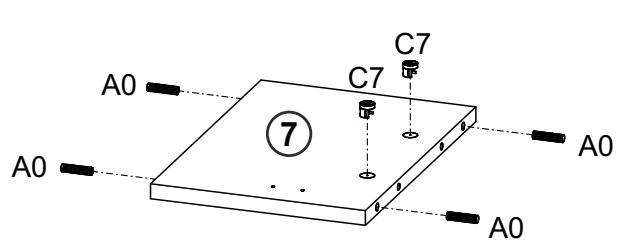
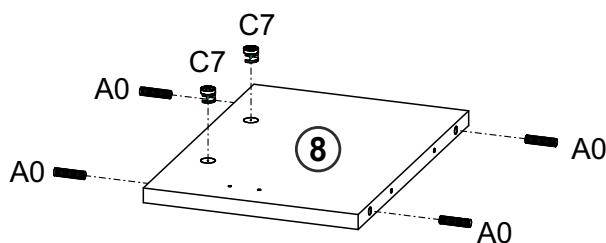
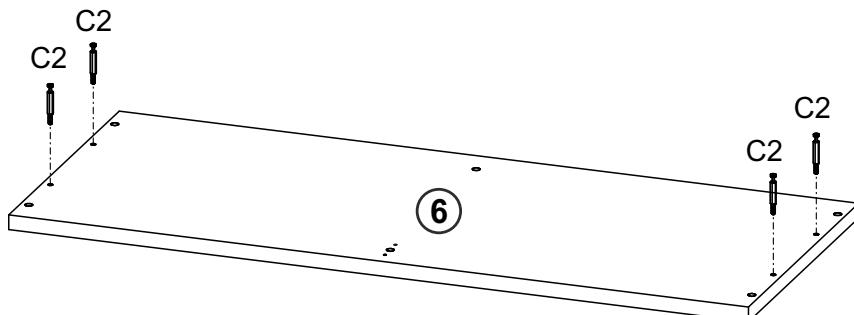
A0	C2	C7
Ø8x30 x8	16 mm x10	16 mm x8



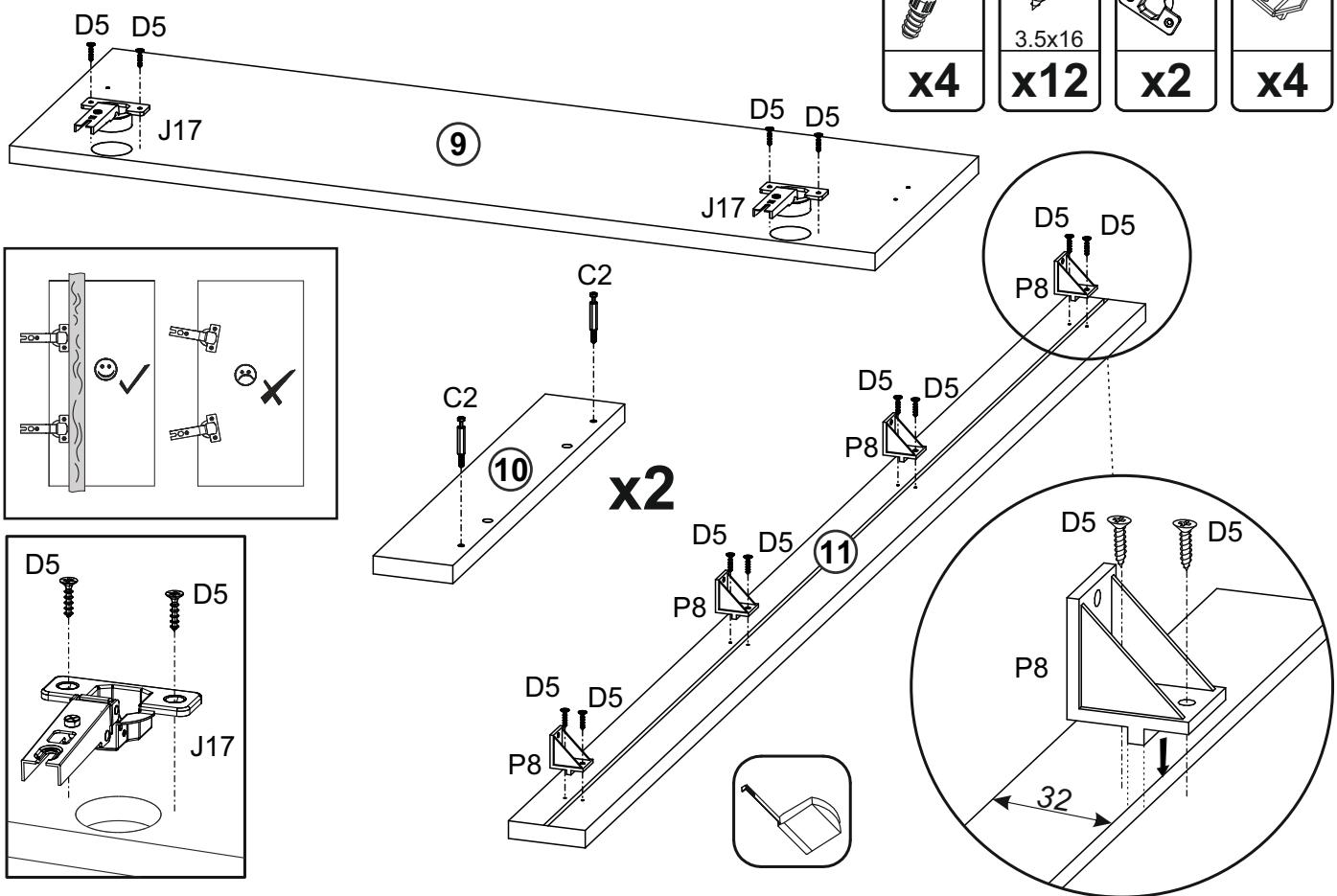
2A



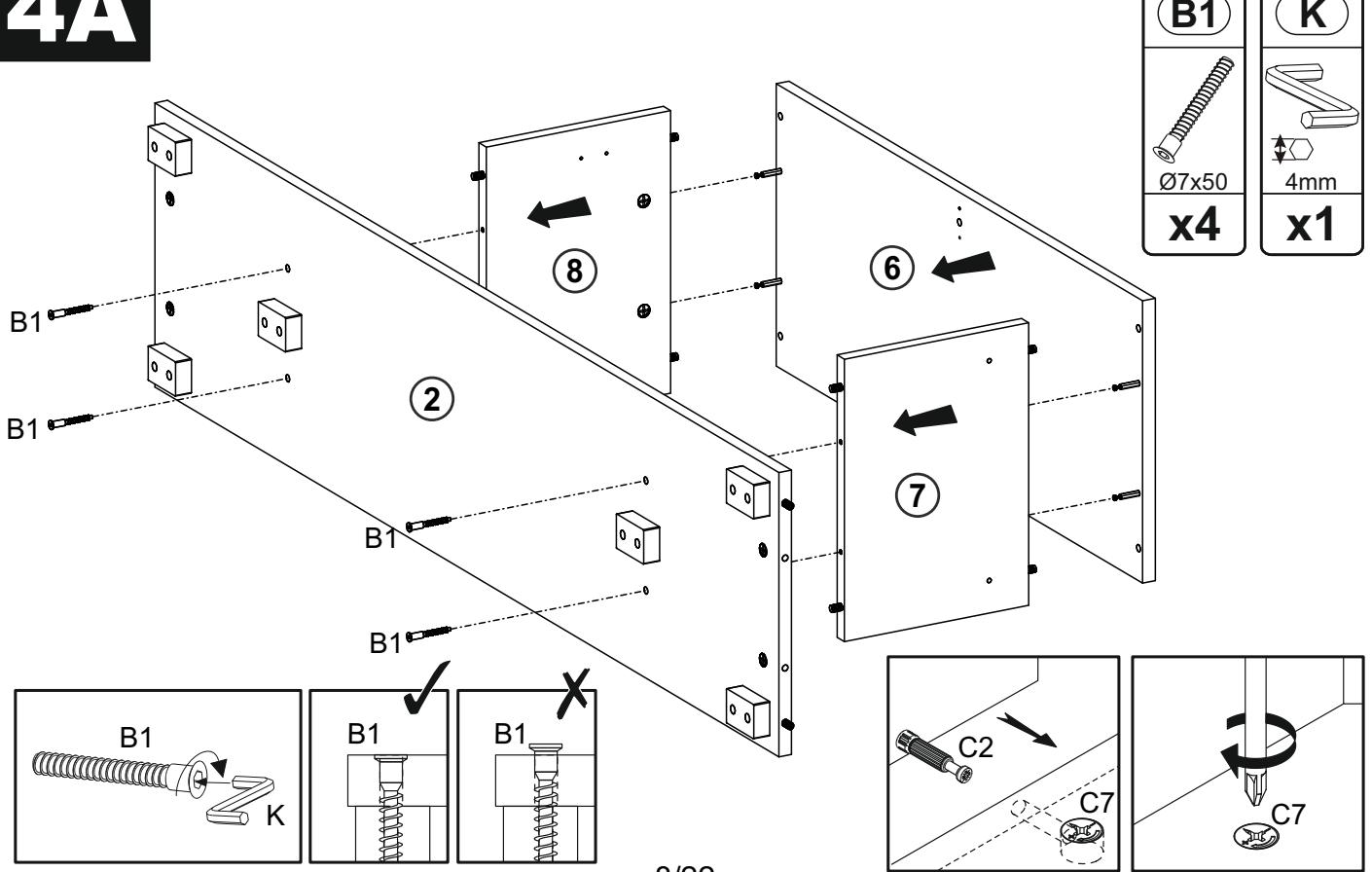
A0	C2	C7	D10	J17	T6
Ø8x30 x14		16 mm x10	4x20 x12		
	x4			x2	
					x6



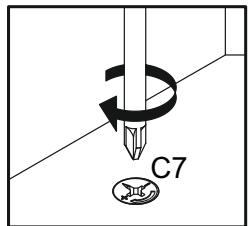
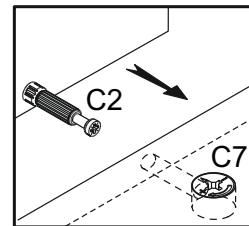
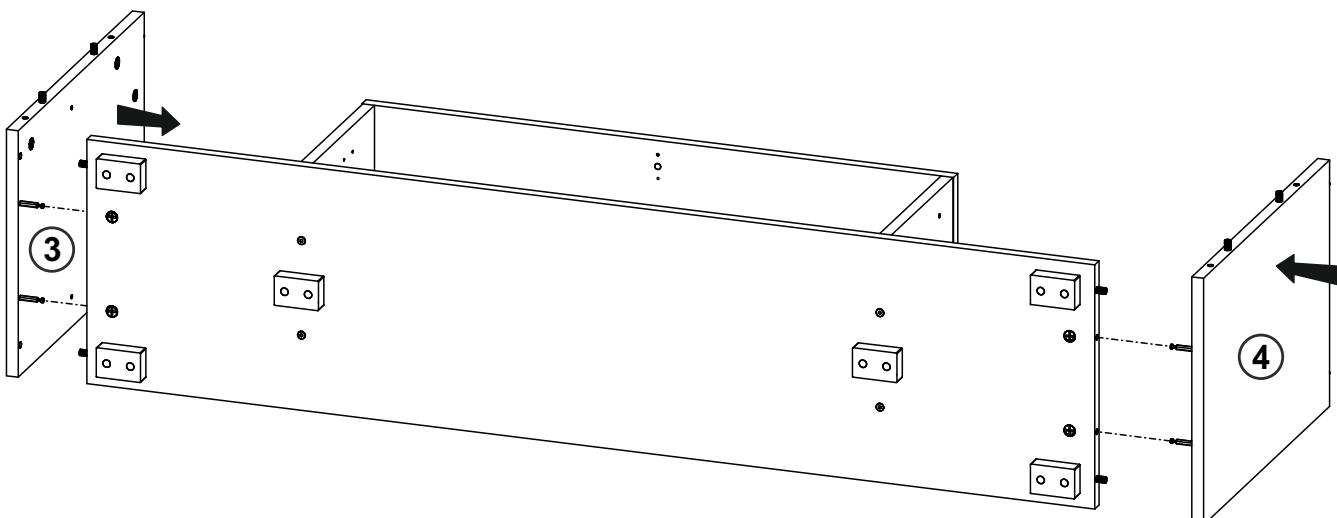
3A



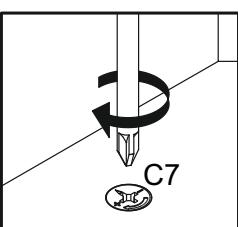
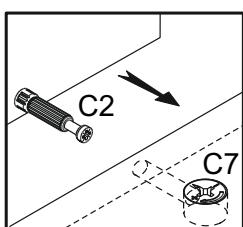
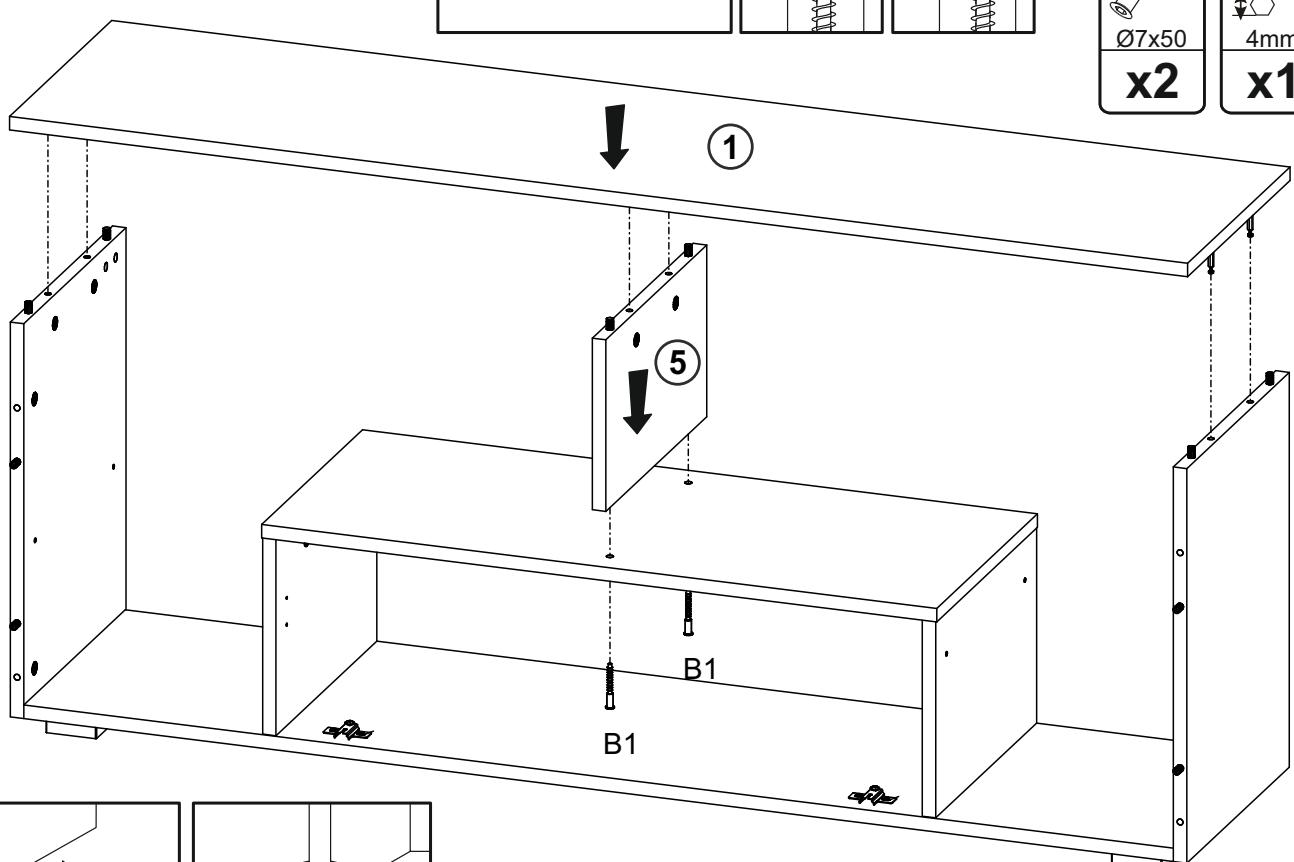
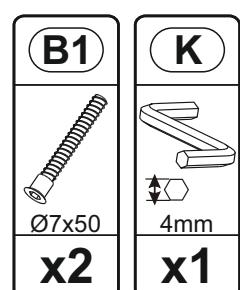
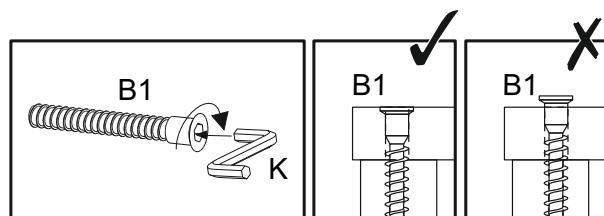
4A

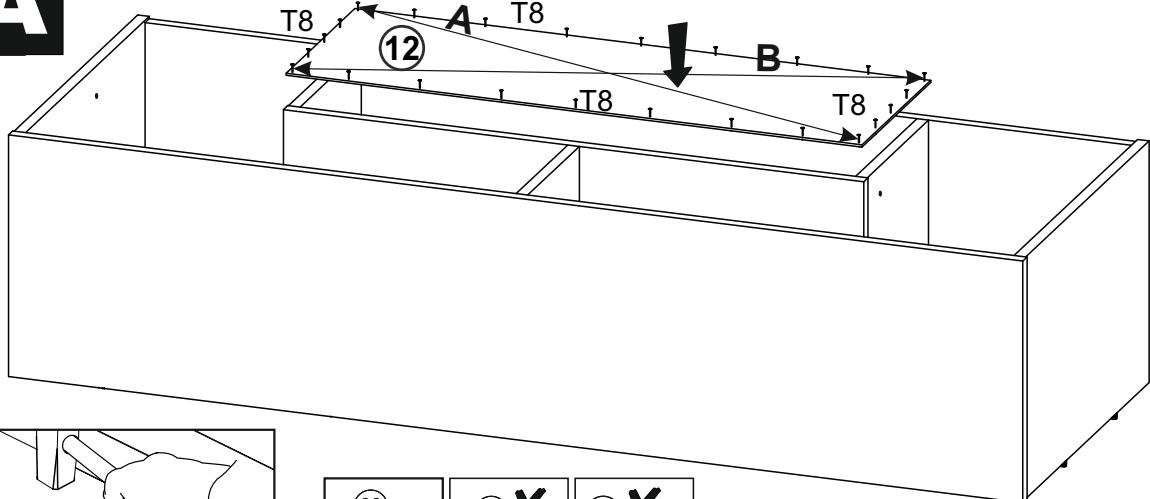
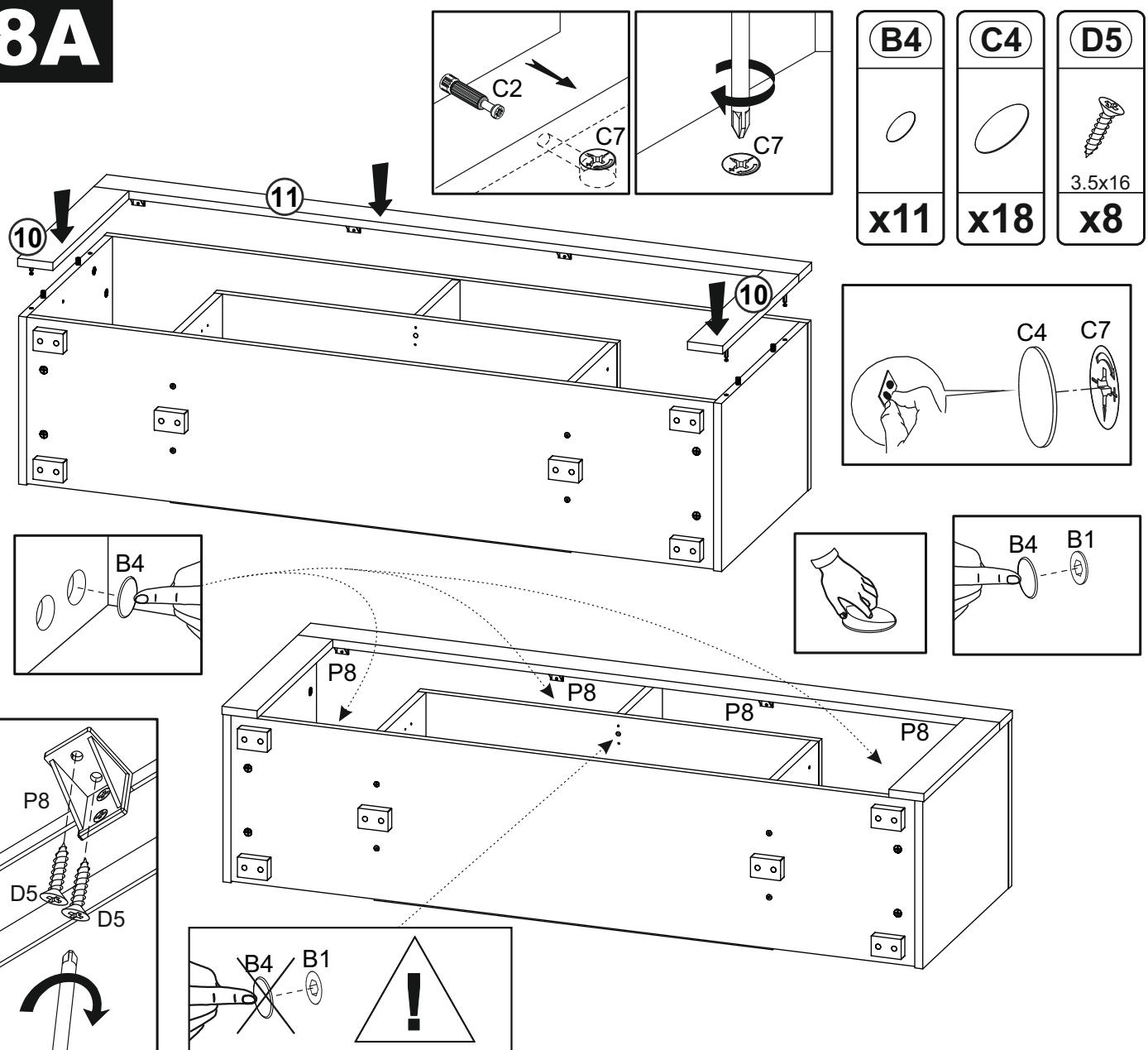


5A

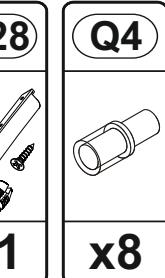
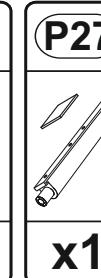
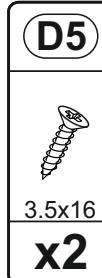
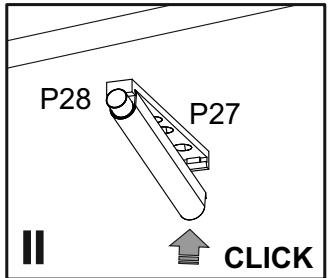
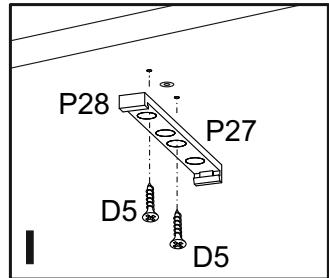


6A

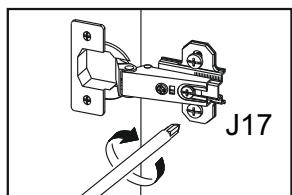
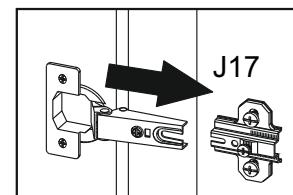
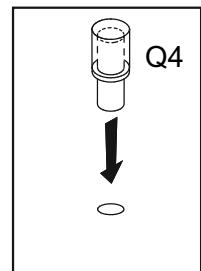
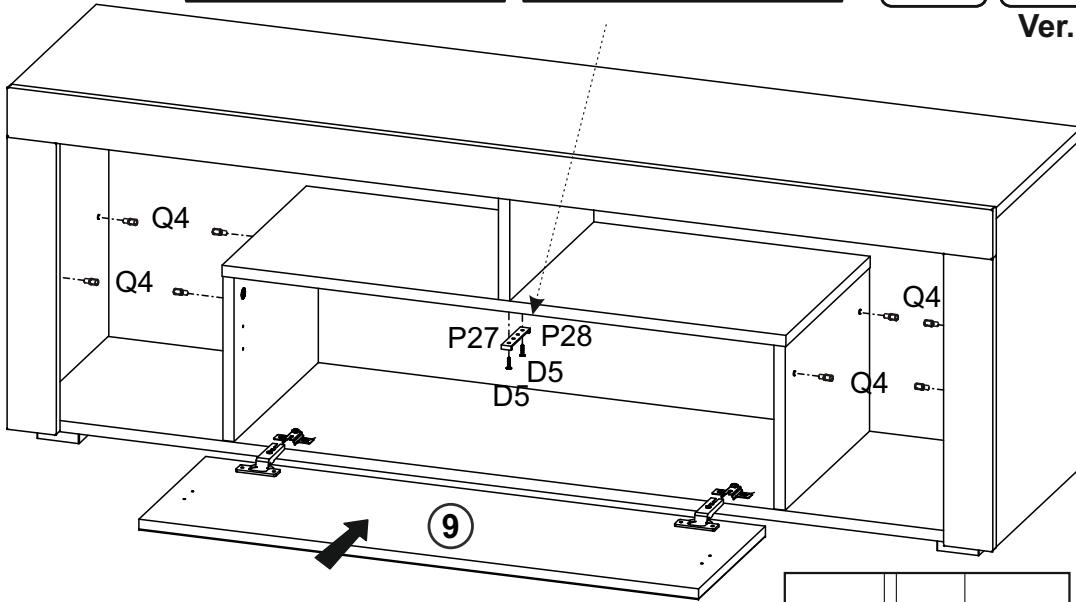


7A**T8****x24****8A**

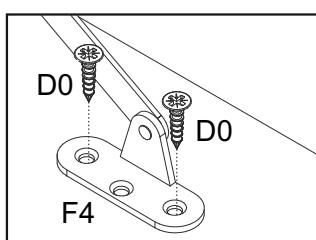
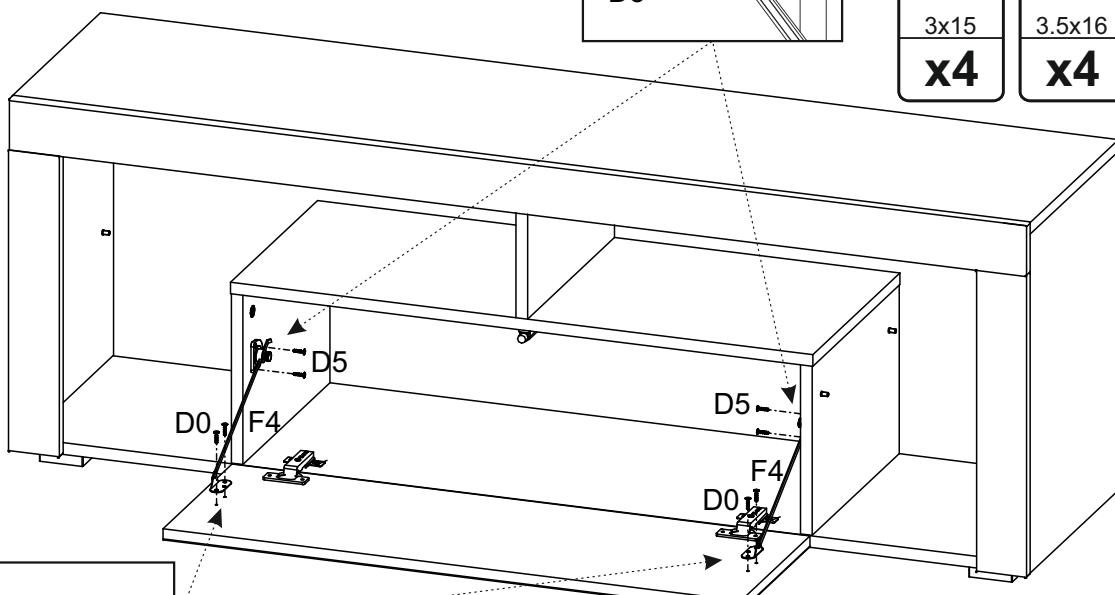
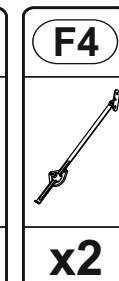
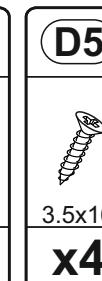
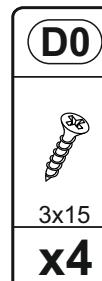
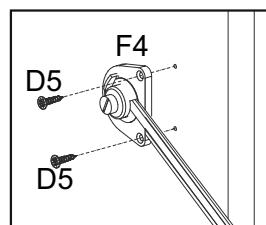
9A

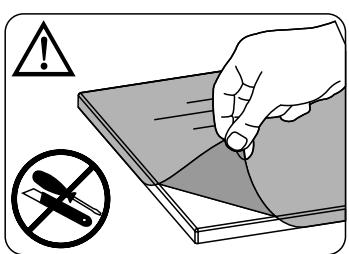
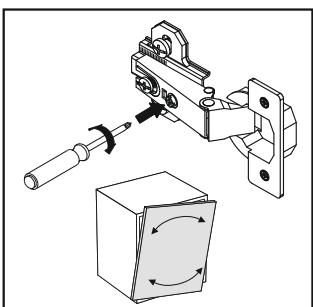
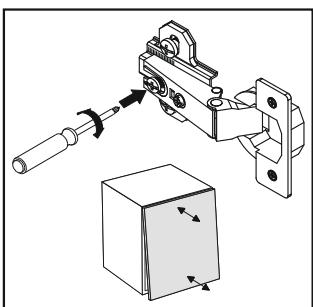
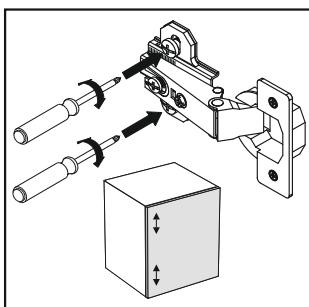
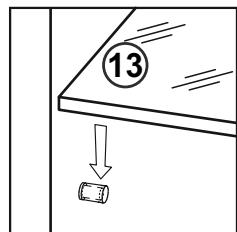
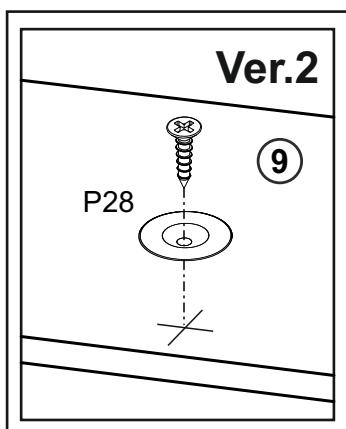
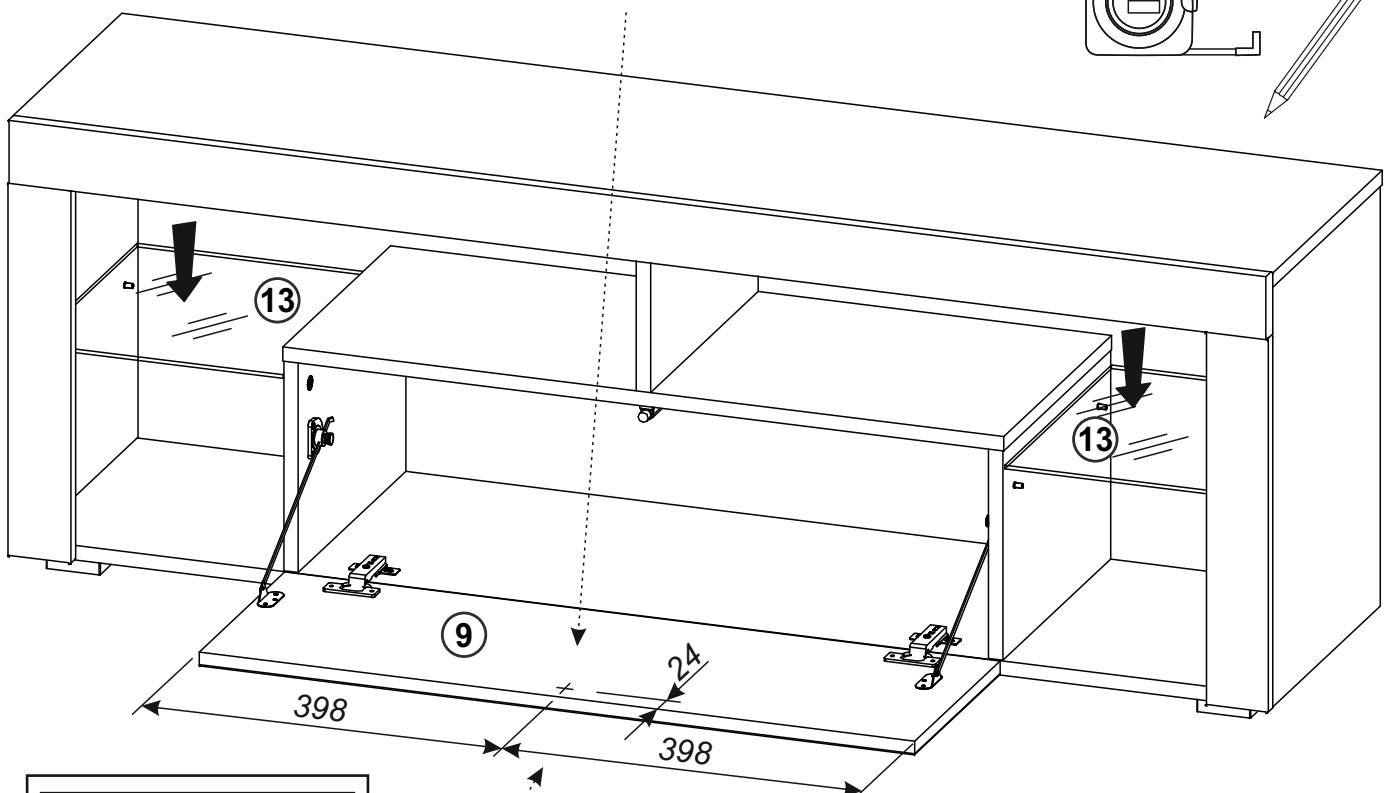
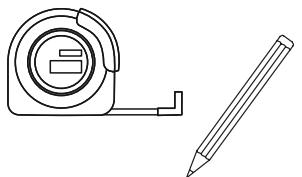
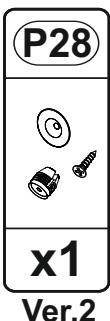
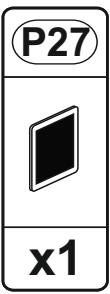
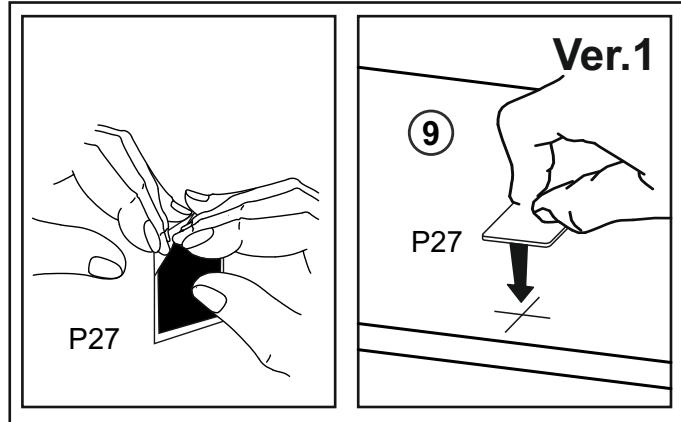


Ver.1 Ver.2

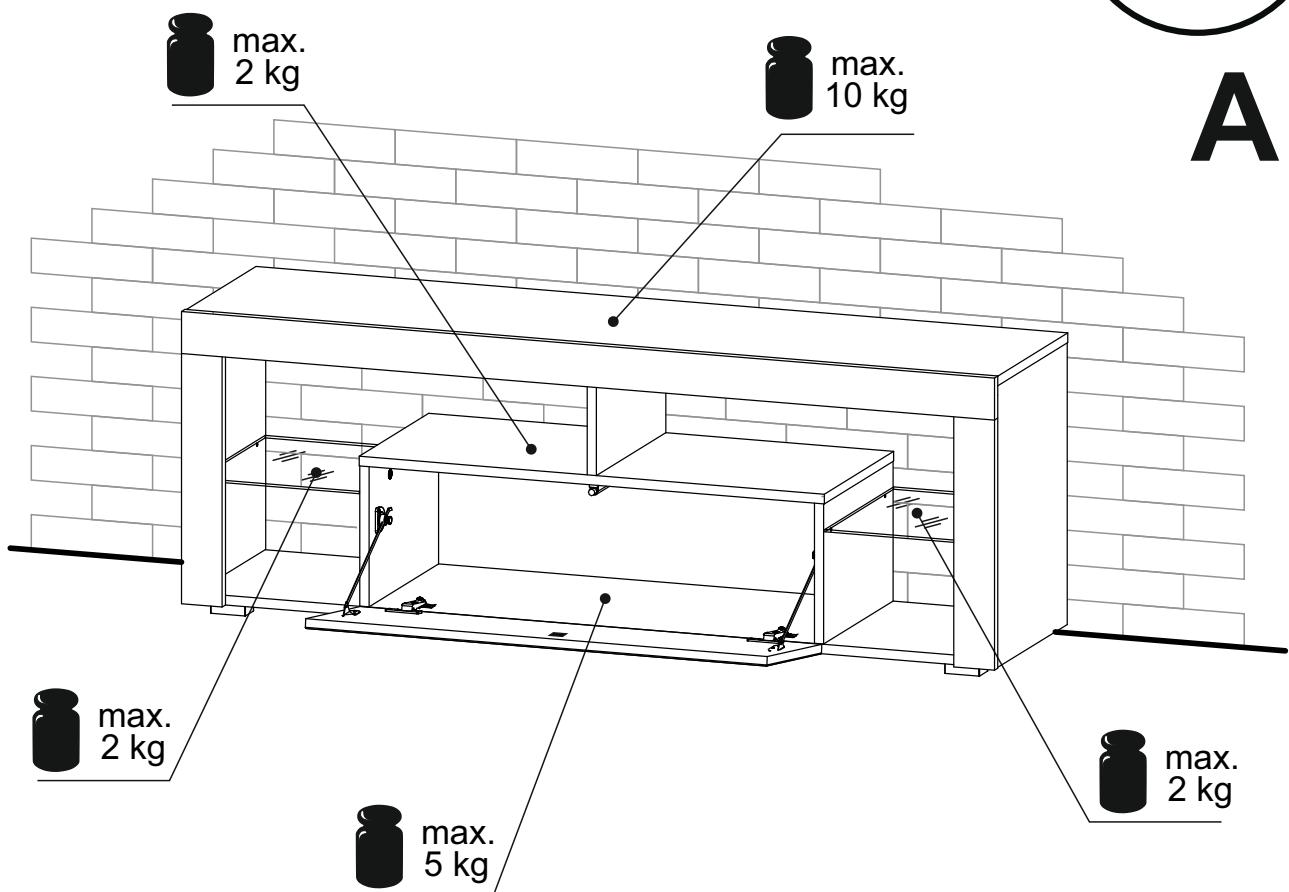
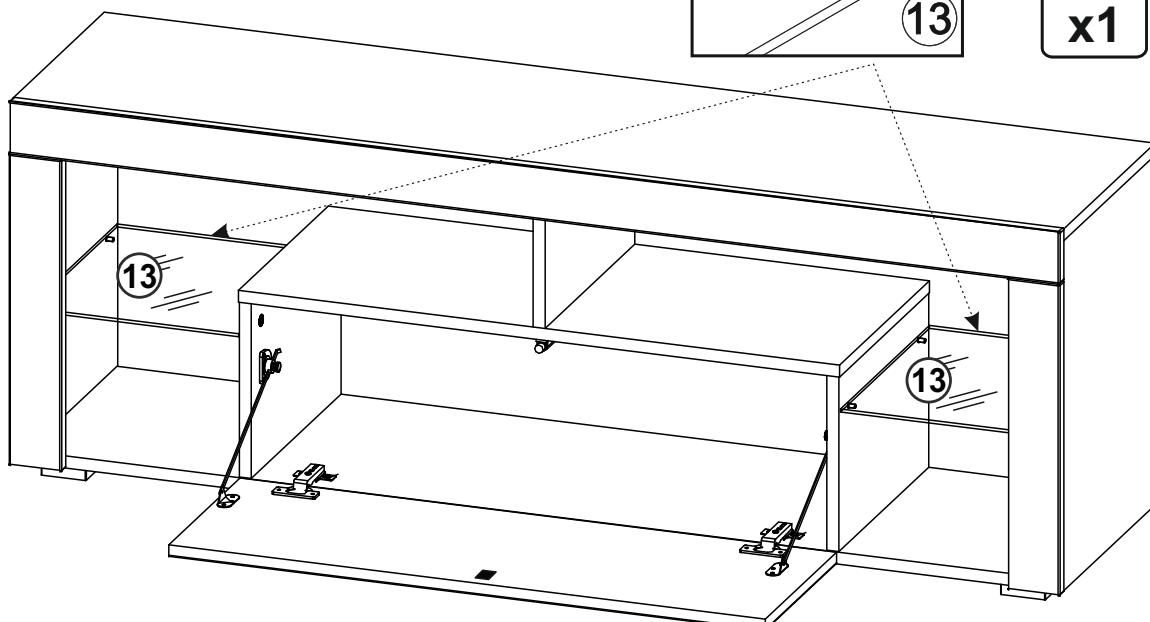
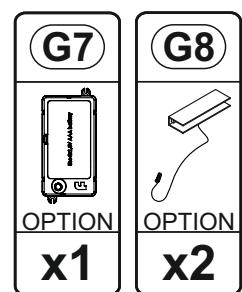
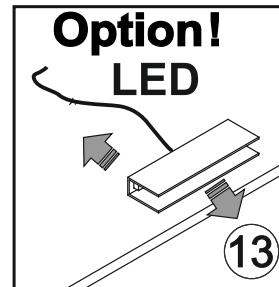


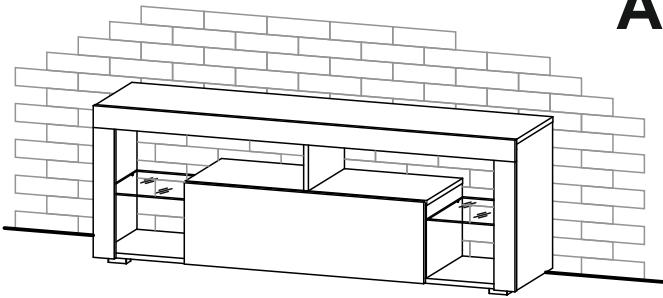
10A



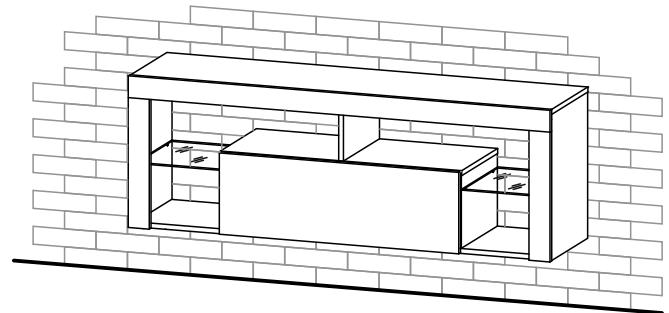
11A

12A





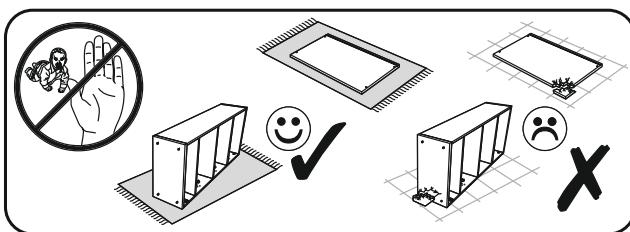
A



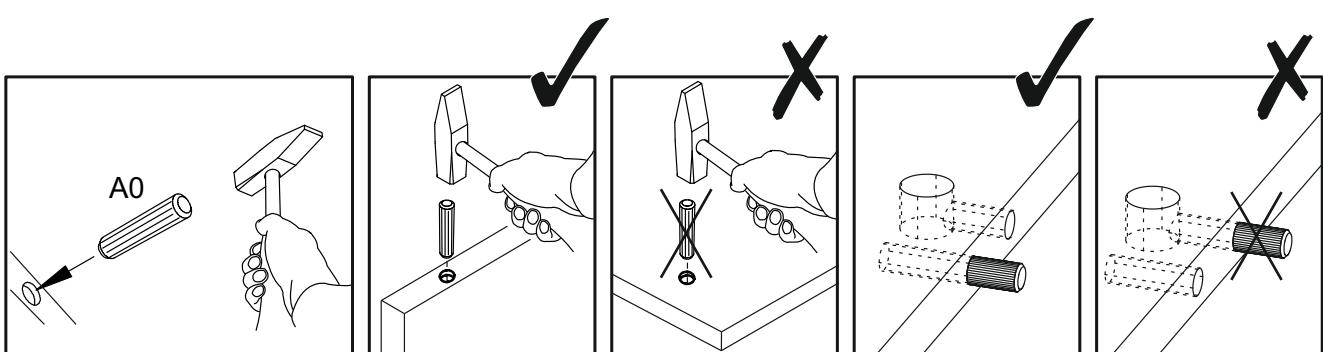
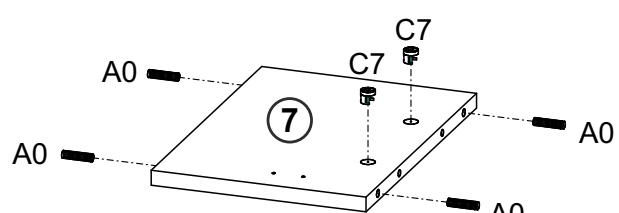
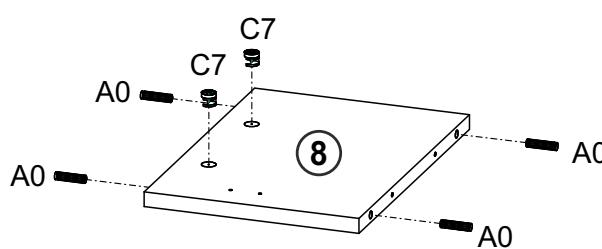
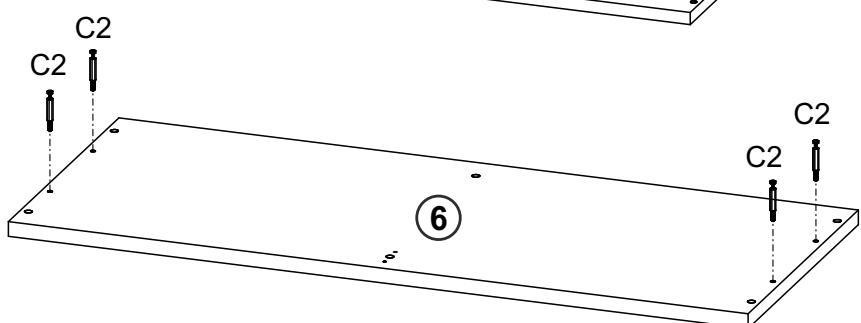
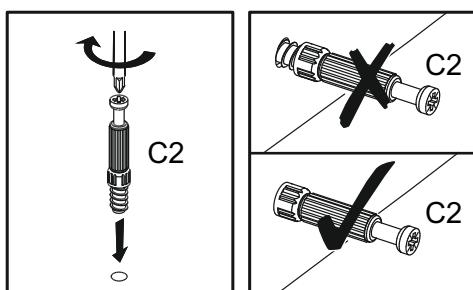
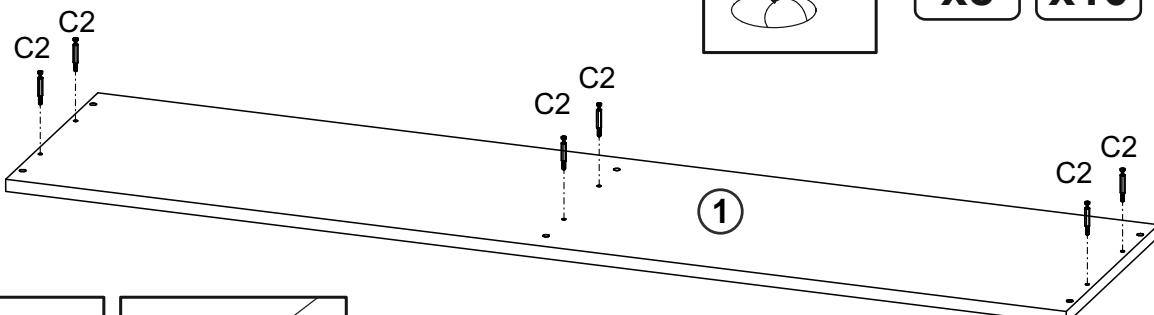
B

OPTION

1B

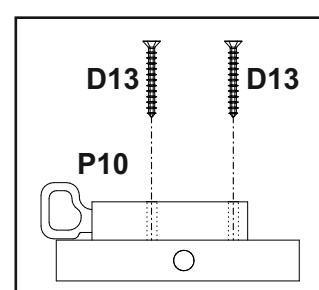
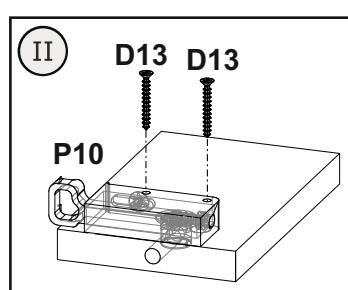
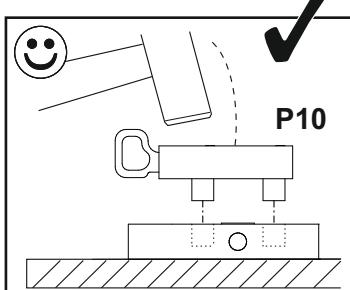
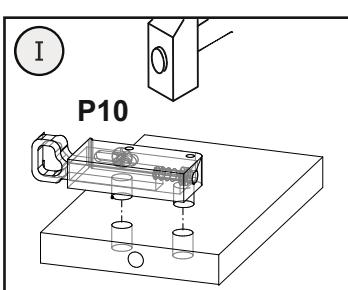
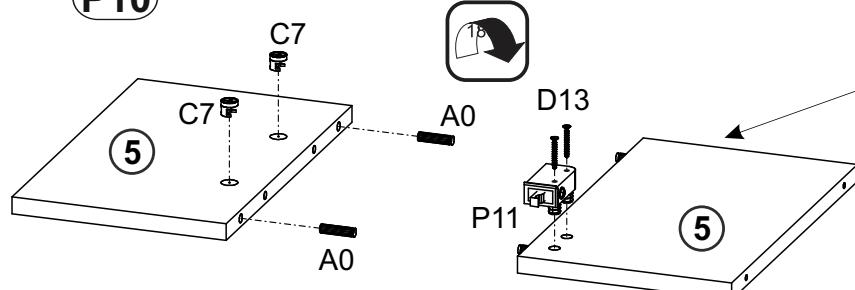
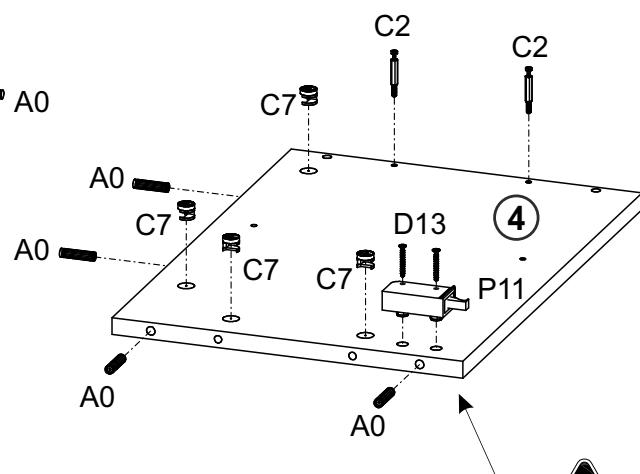
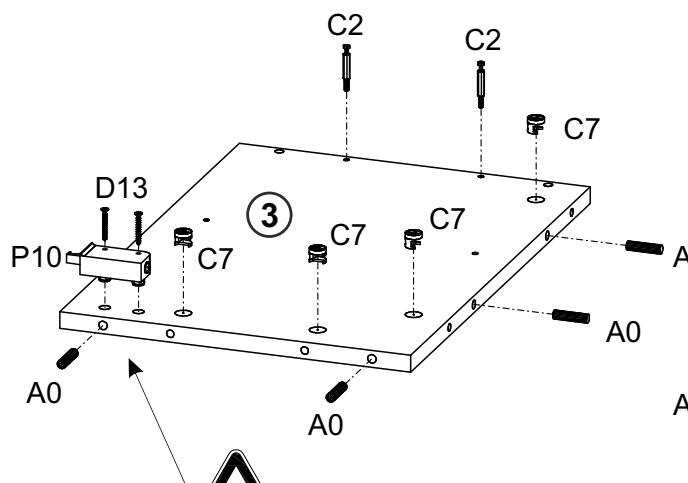
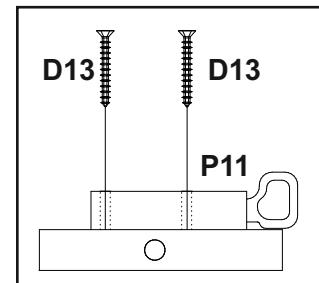
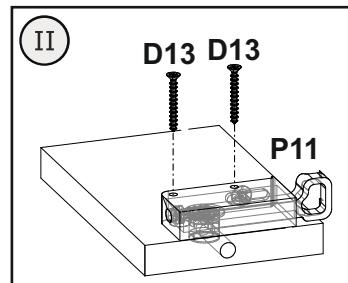
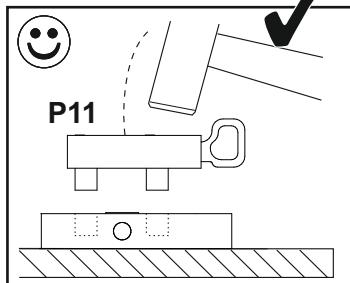
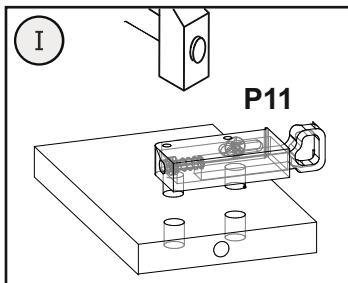


A0	C2	C7
Ø8x30 x8	16 mm x10	16 mm x4

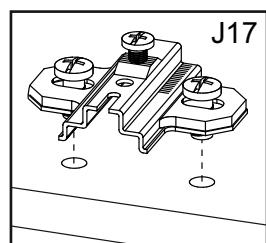
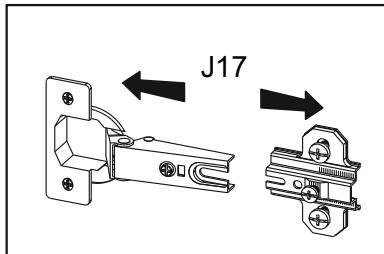


2B

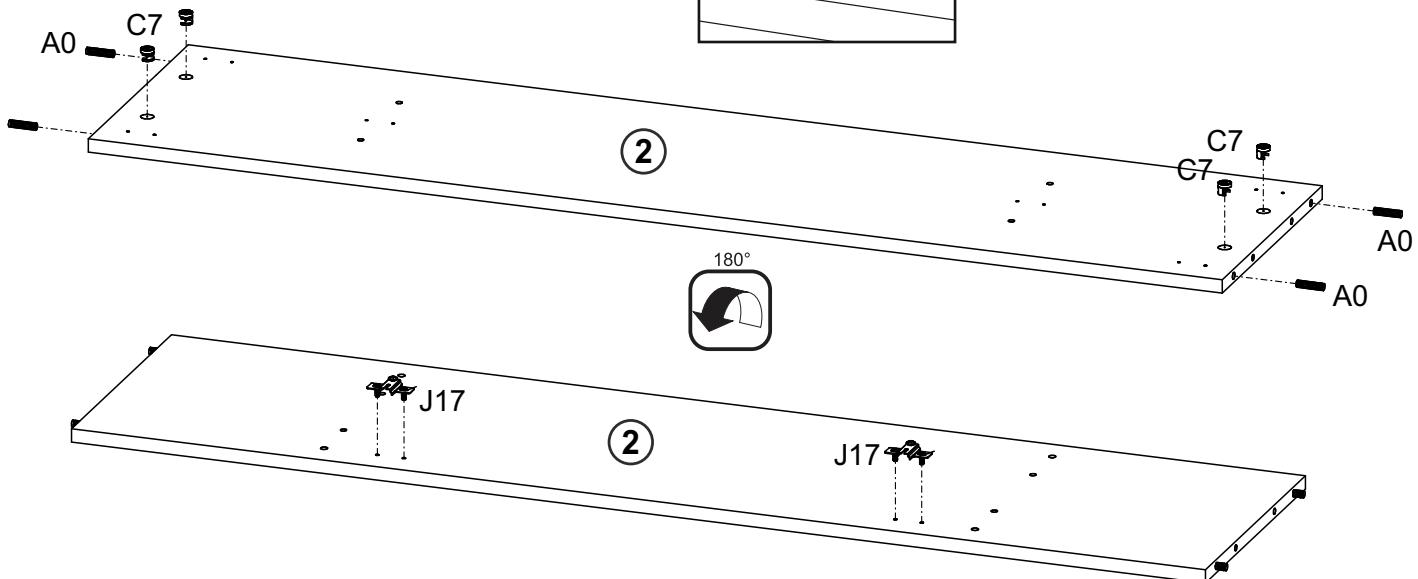
A0	C2	C7	D13	P10	P11
Ø8x30 x10	16 mm x4	16 mm x10	4x30 x6	L x1	R x2



3B

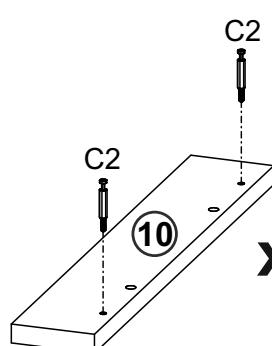
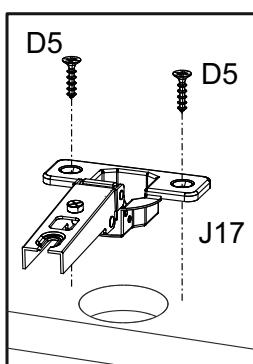
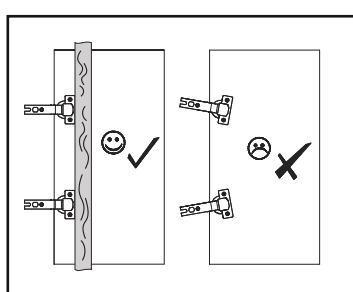
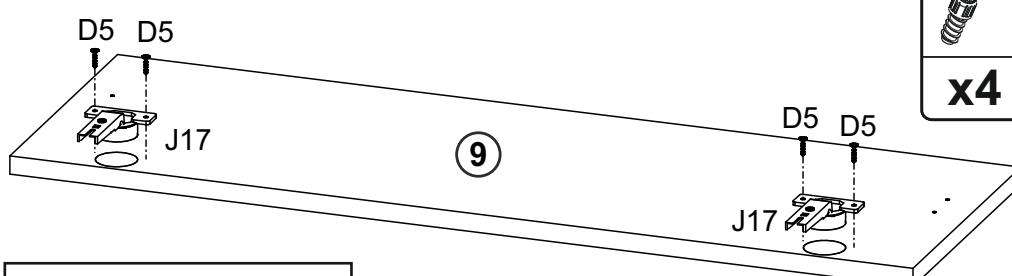


A0	C7	J17
Ø8x30 x4	16 mm x4	x2

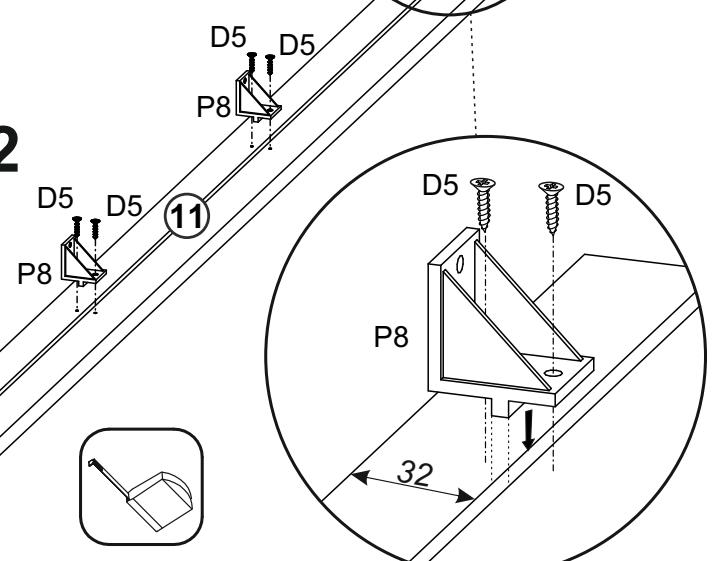
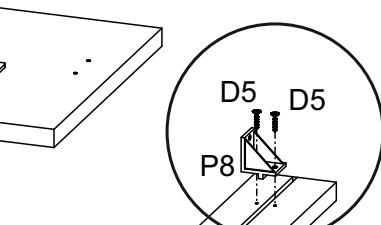


4B

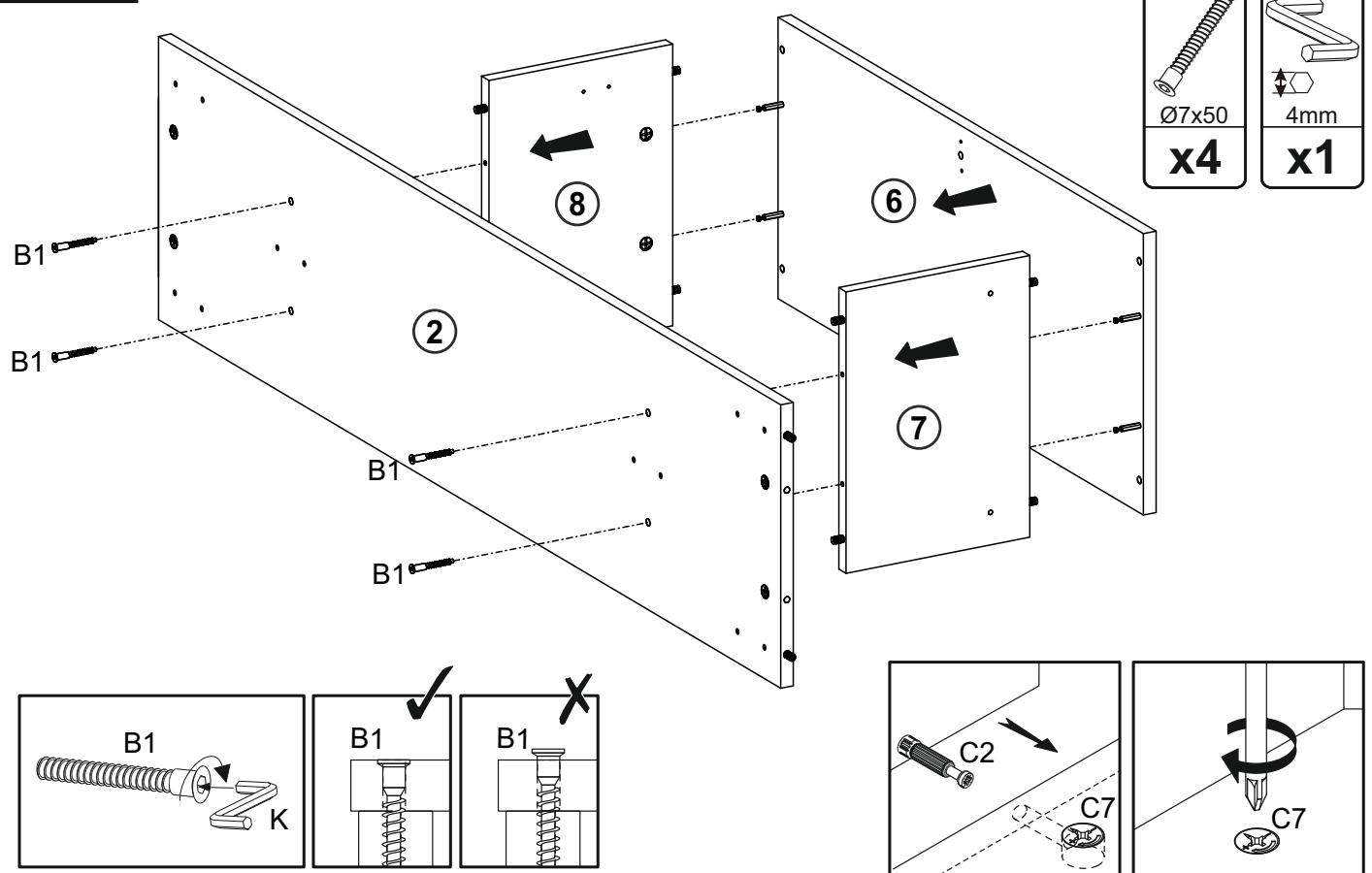
C2	D5	J17	P8
	3.5x16 x12	x2	x4



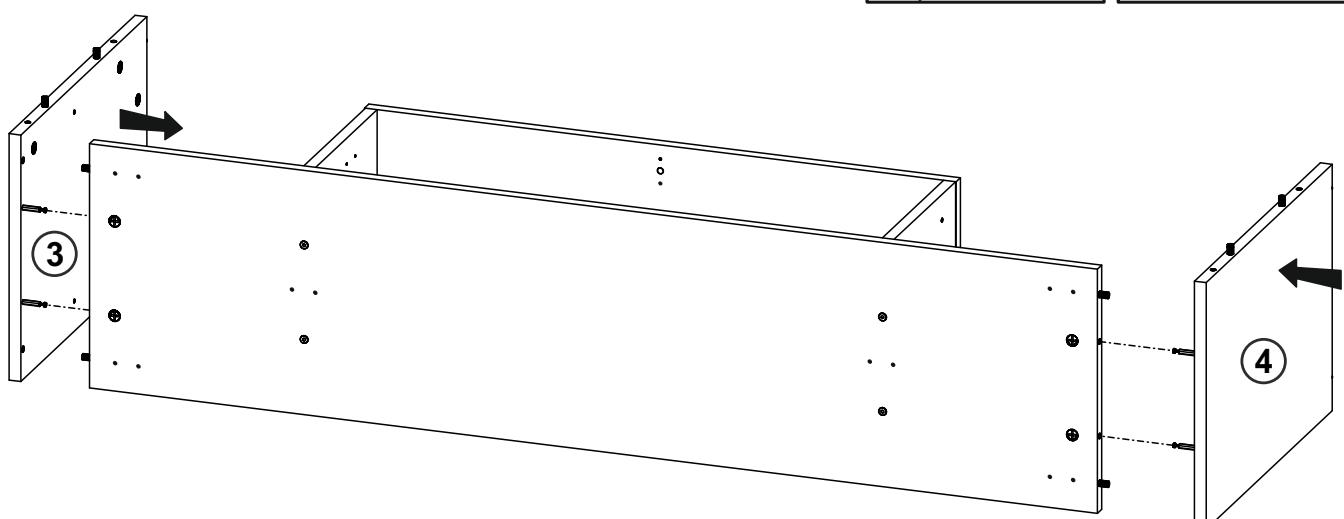
x2



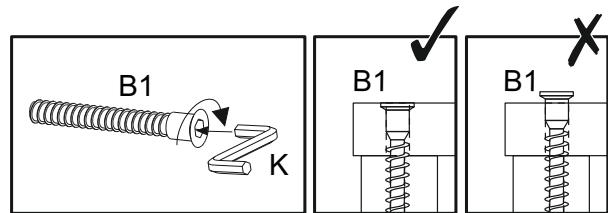
5B



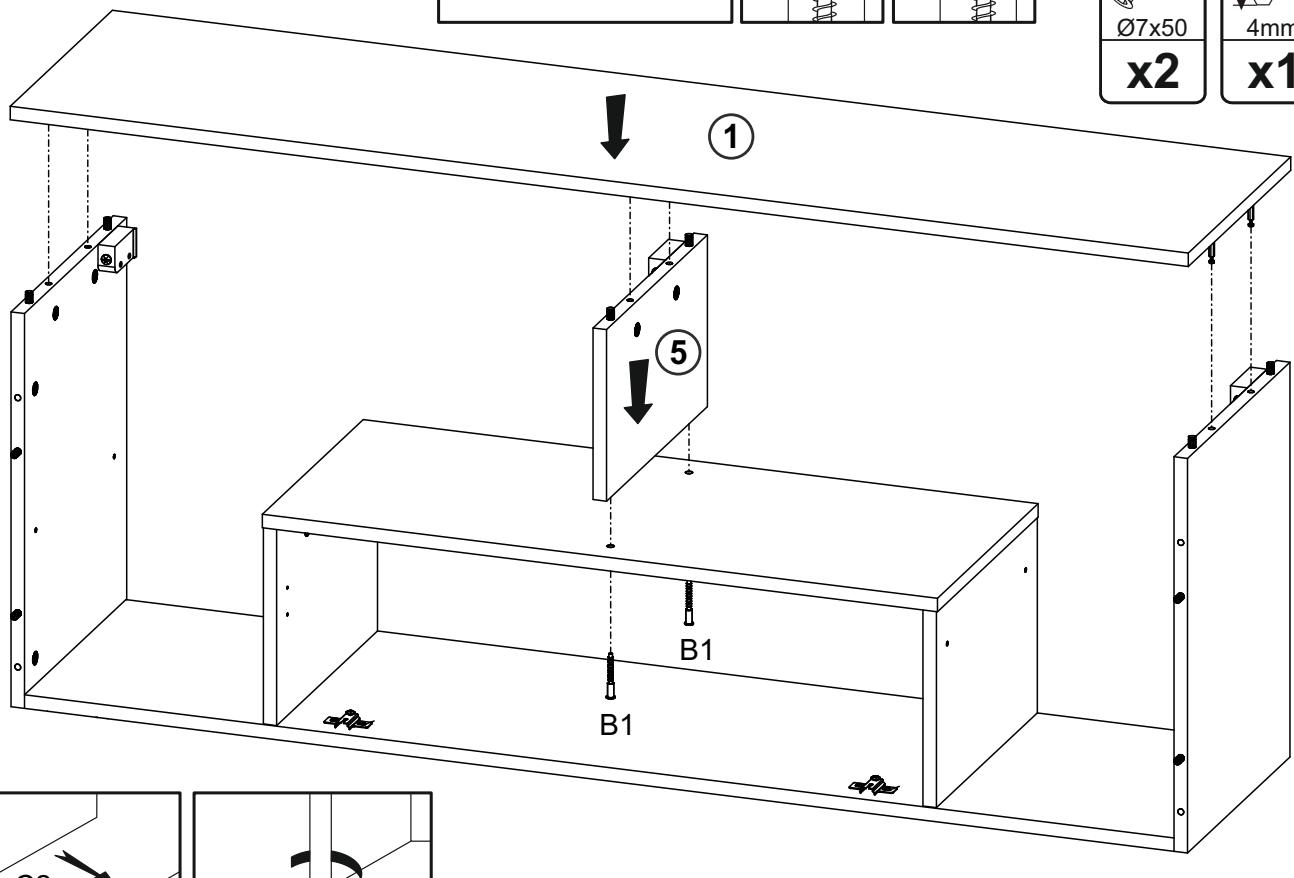
6B



7B



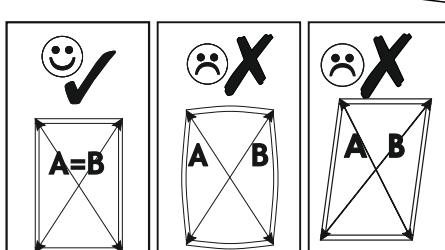
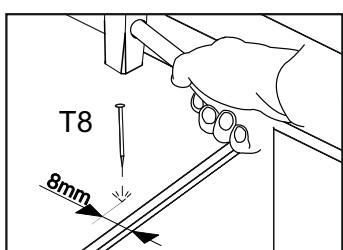
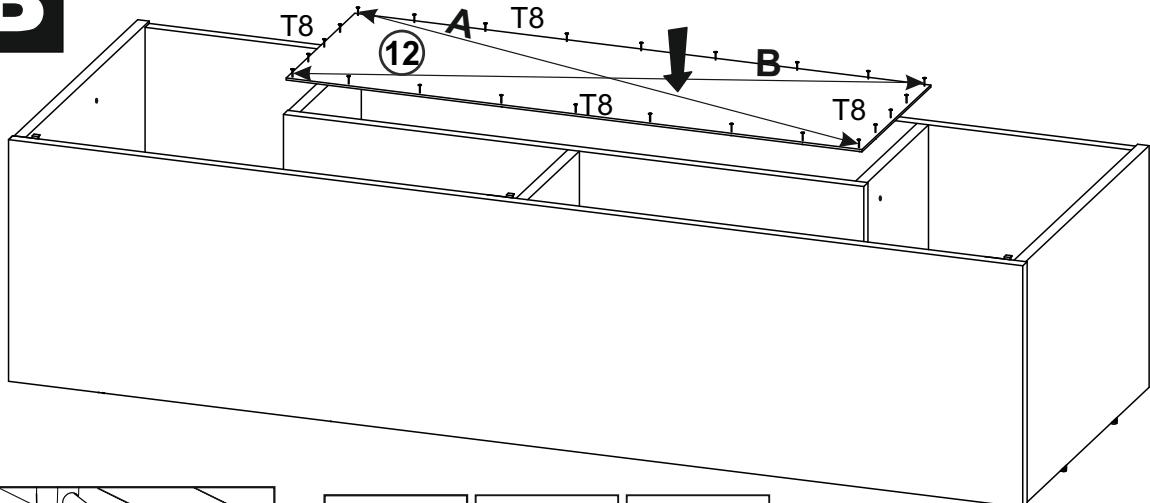
B1	K
Ø7x50 x2	4mm x1



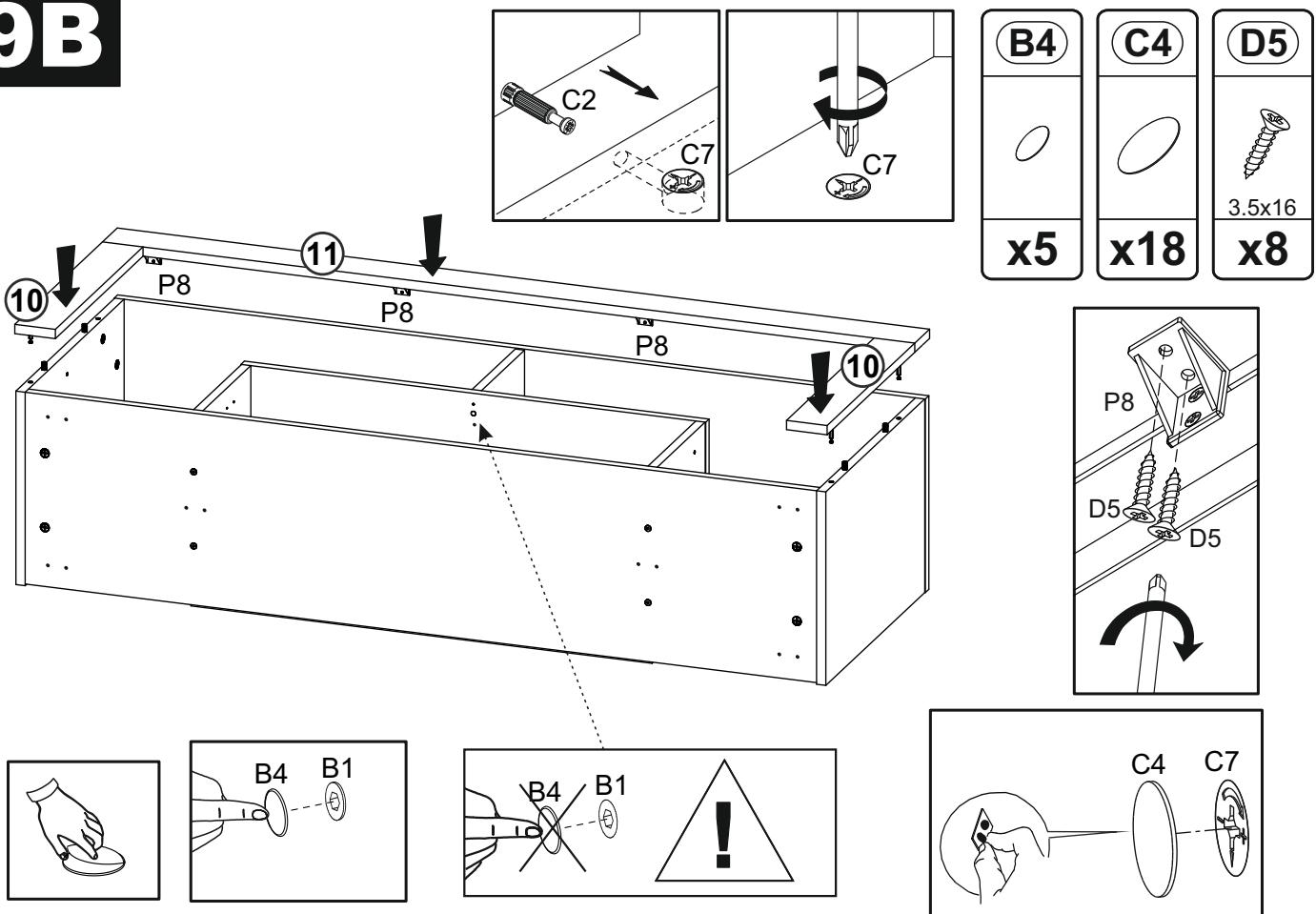
8B

A T8 T8 B T8 T8

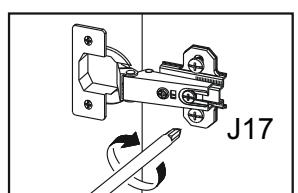
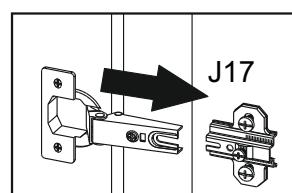
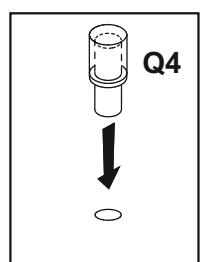
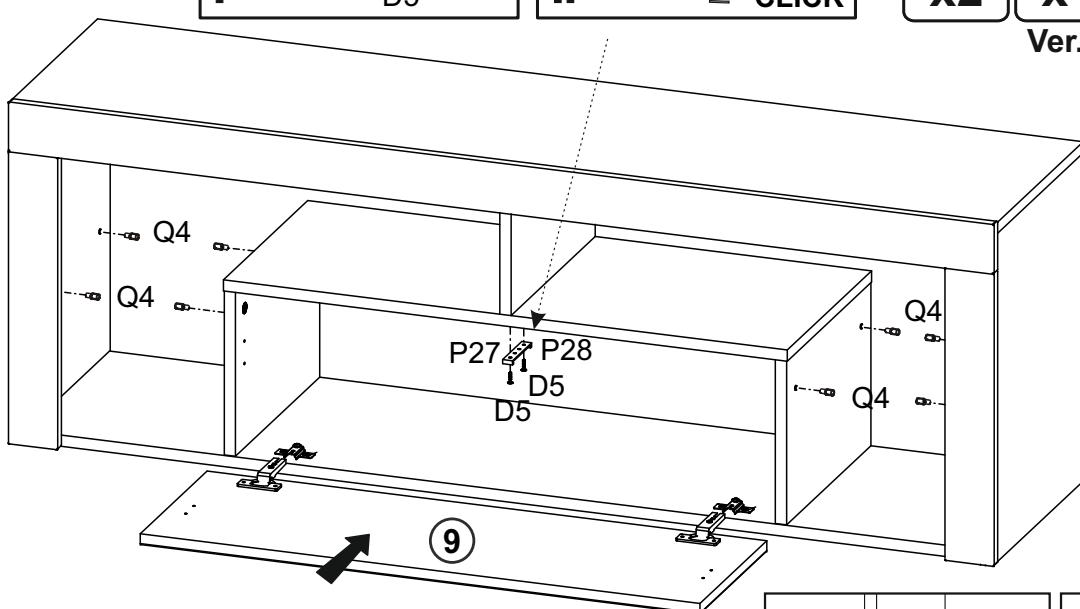
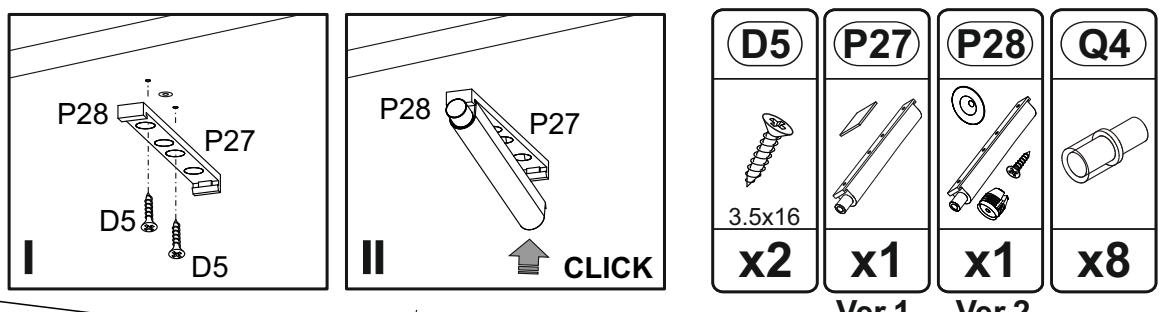
T8
x24



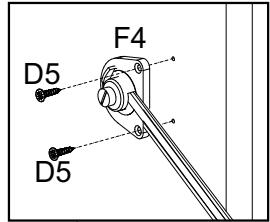
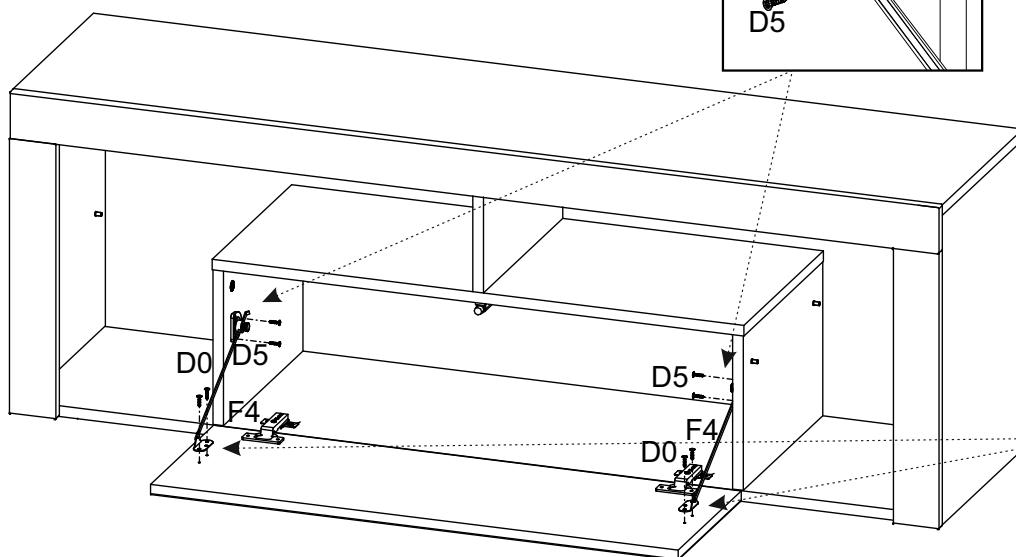
9B



10B



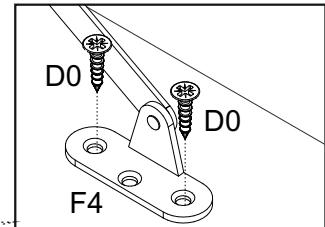
11B



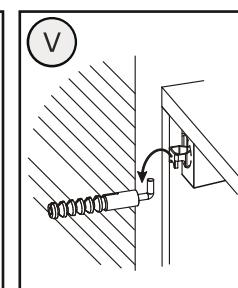
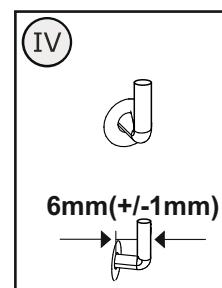
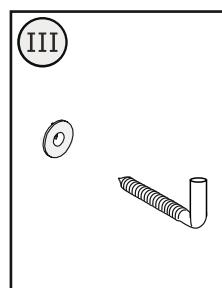
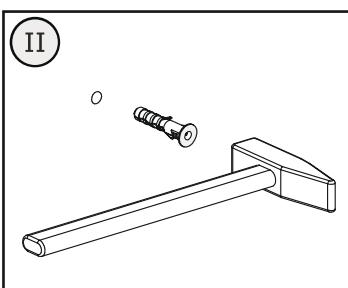
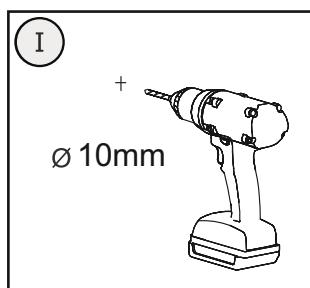
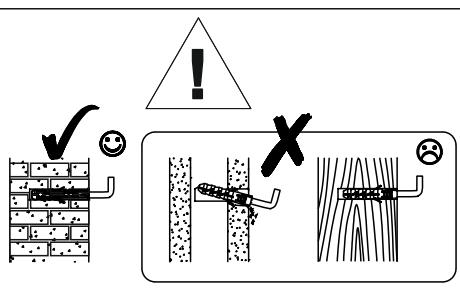
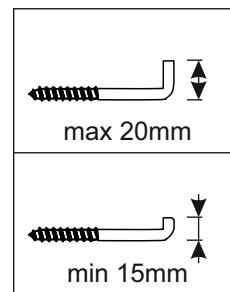
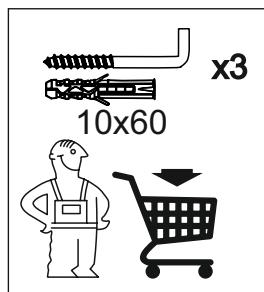
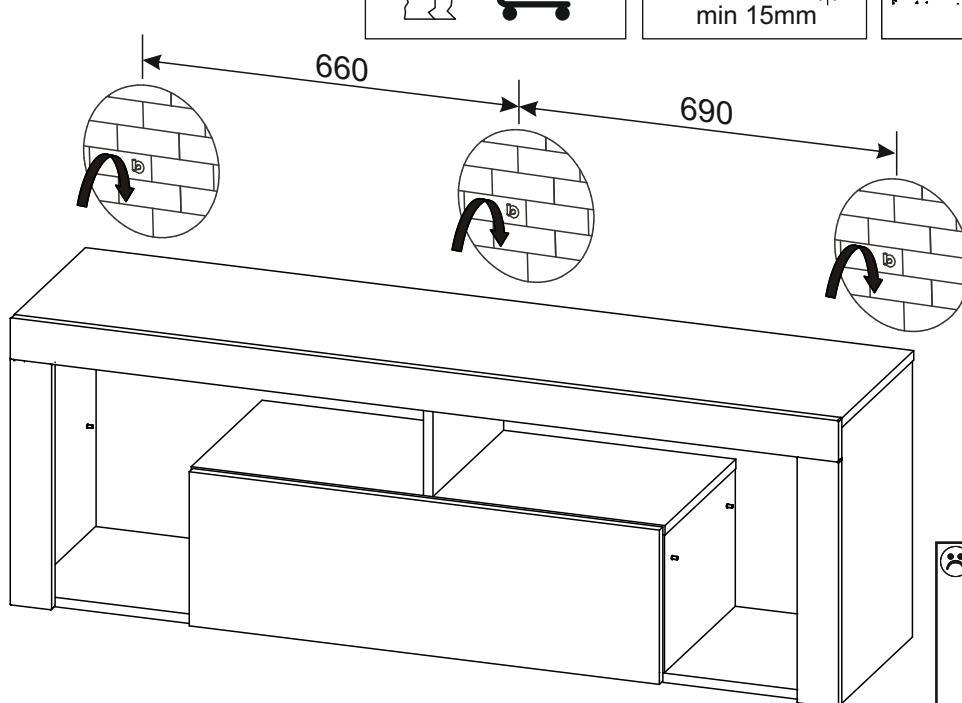
D0
3x15
x4

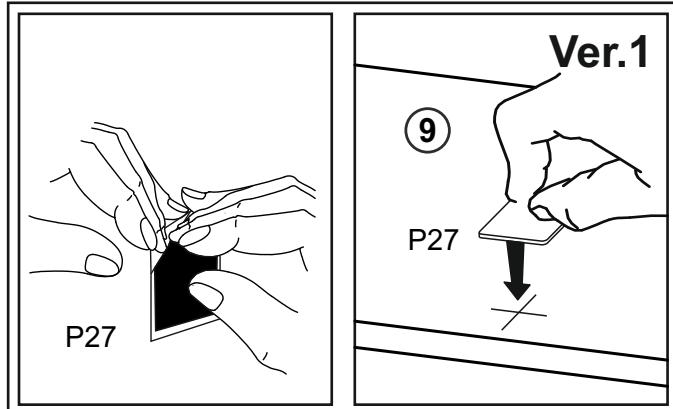
D5
3.5x16
x4

F4
x2

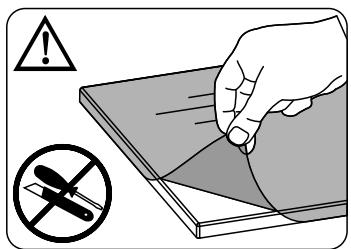
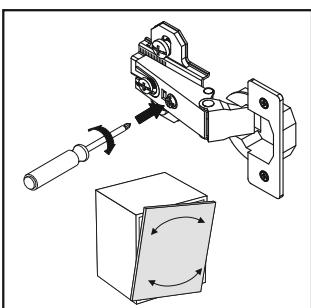
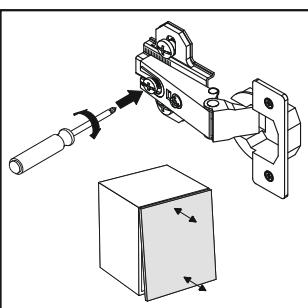
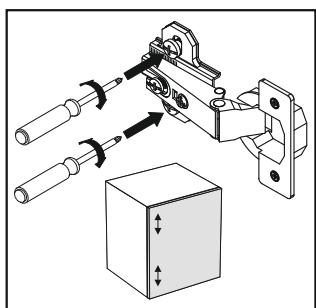
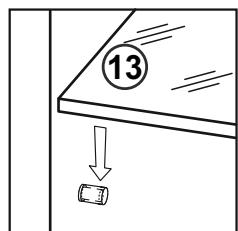
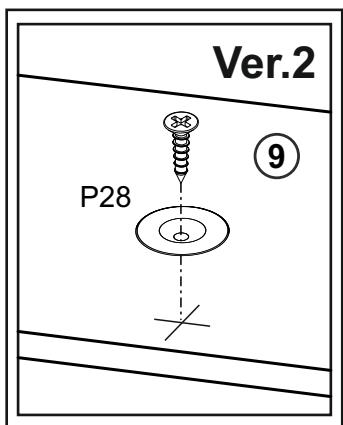
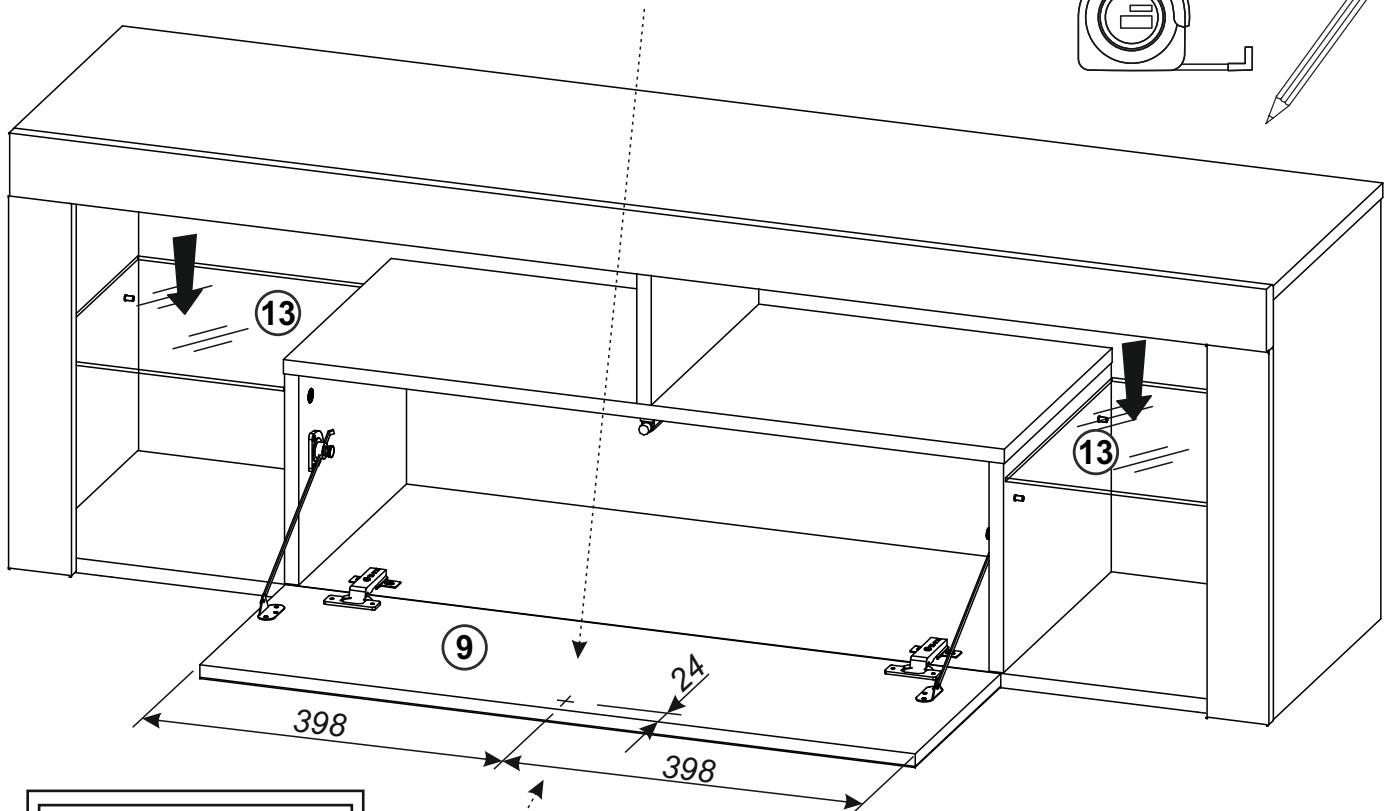
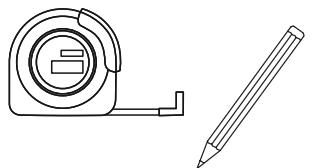


12B

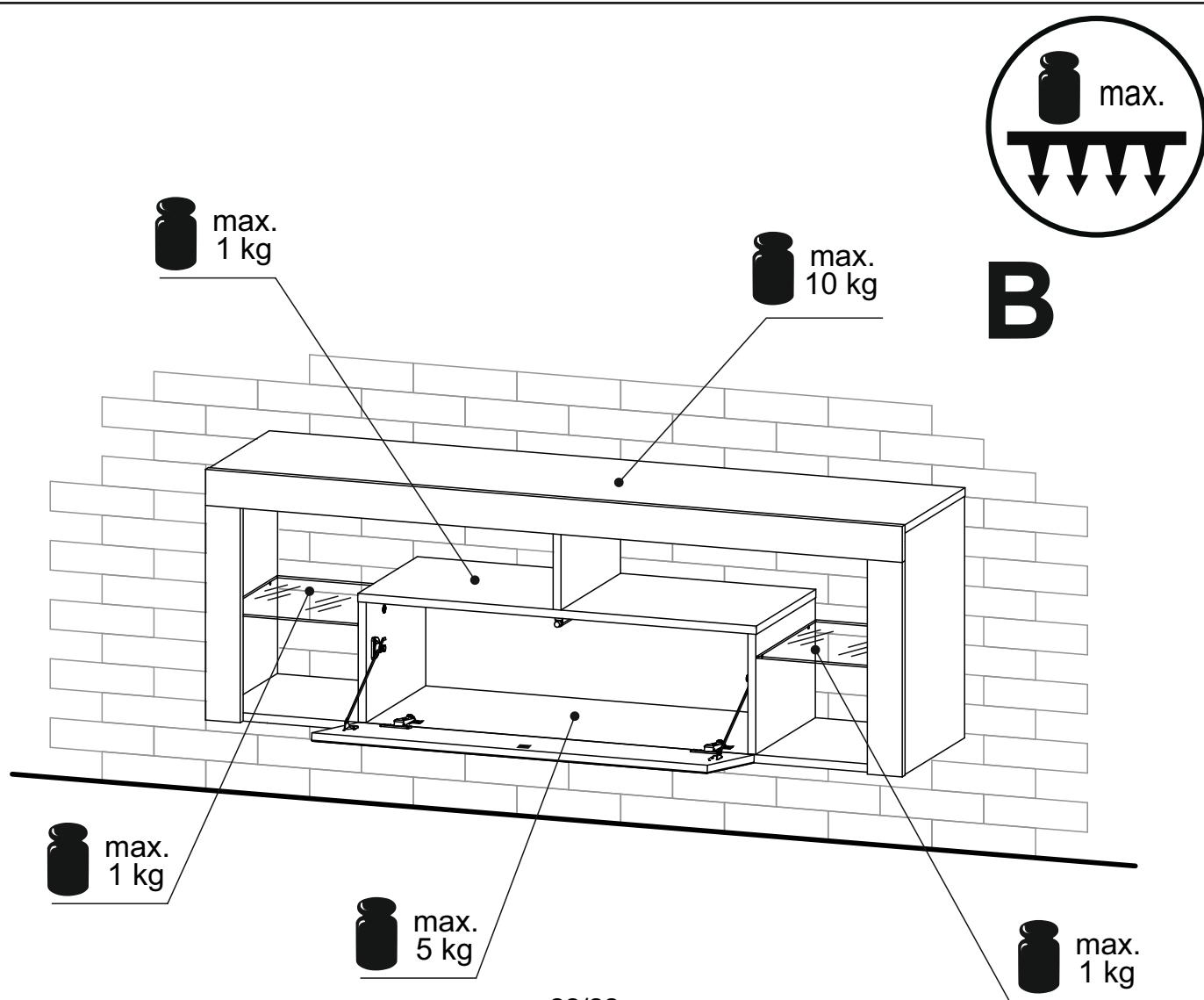
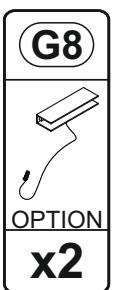
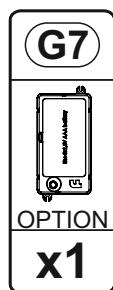
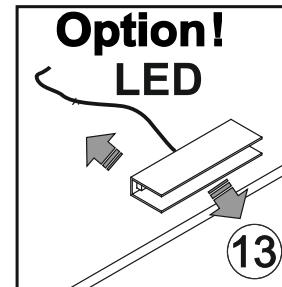
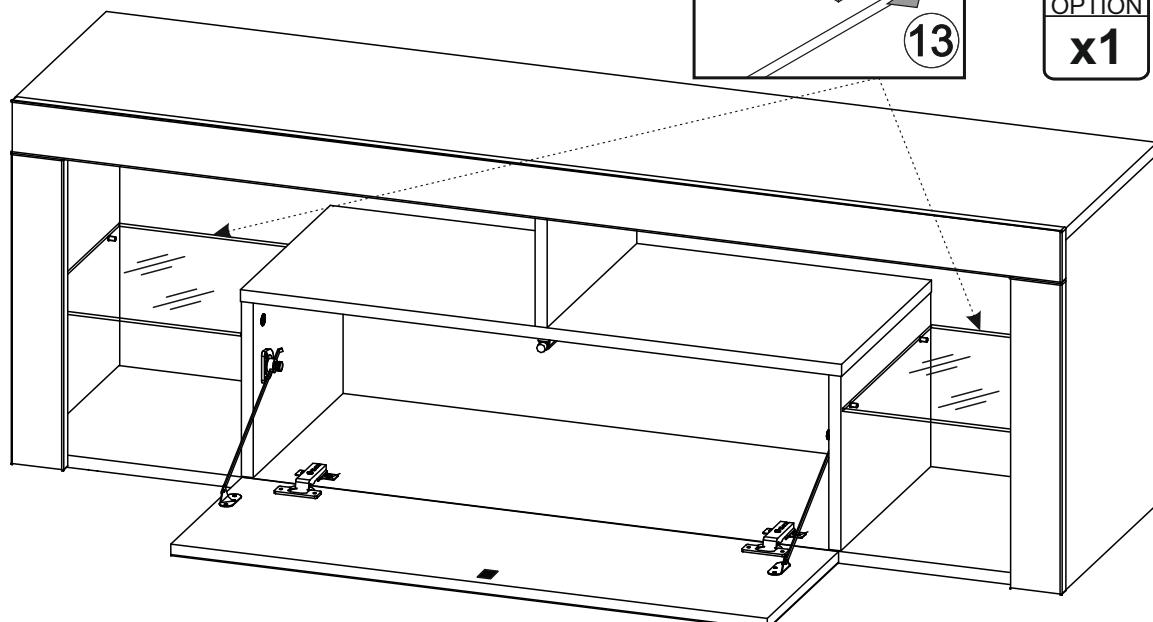


13B

P27	P28
x1 Ver.1	x1 Ver.2



14B



B